

20/9/62

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXII.] PRYS 5c. PRETORIA, 19 SEPTEMBER 1962. PRICE 5c. [No. 2988.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 243 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van Gedeelte I van Gedeelte C van die plaas Waterpan No. 292, Reg. Afd. I.Q., distrik Randfontein, groot 150 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 7435/61 ten gunste van Western Areas Gold Mining Company, Limited, in twee gedeeltes, groot ongeveer 40.000 vierkante voet elk en 'n restant groot ongeveer 149.0733 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 9/41/15.

No. 244 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingevolge die bepalings van artikel vyf-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, die Kookfontein Dorpsaanlegskema, 1962, en kaart No. 3, ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/103.

No. 243 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of Portion I of Portion C of the farm Waterpan No. 292, Reg. Div. I.Q., District of Randfontein, in extent 150 morgen, as held by Deed of Transfer No. 7435/61 in favour of Western Areas Gold Mining Company, Limited, into two portions in extent approximately 40,000 square feet each and a remainder in extent approximately 149.0733 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/41/15.

No. 244 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board, under the provisions of section thirty-five of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed the Kookfontein Town-planning Scheme, 1962, and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-fourth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/103.

No. 245 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Boksburg by Proklamasie No. 66 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Boksburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Boksburg; hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/18.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie van Transvaal.

T.A.D. 5/2/7/18.

No. 246 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Boksburg by Proklamasie No. 66 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Boksburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Boksburg; hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/17.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/7/17.

No. 247 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE
TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (4) van artikel vyf van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, bepaal word dat die Administrateur in die jaar waarin 'n plaaslike bestuur, genoem in die Eerste Skedule van daardie Ordonnansie, alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit moet laat waardeer, by proklamasie in die *Provinsiale Koerant* aan sodanige plaaslike bestuur magtiging kan verleen om die belasting vir die lopende boekjaar te hef op die waardering nadat dit aan die plaaslike bestuur voorgeleë is en ingevolge artikel *twaalf* in sy kantoor ter insae van die publiek voorgeleë is; met dien verstande dat die bepalings van artikel *ses-en-twintig mutatis mutandis* van toepassing is op enige waardering wat daarna verander, of gewysig word deur die waarderingshof ingevolge artikel *dertien* benoem;

No. 245 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Boksburg was approved by Proclamation No. 66 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Boksburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg; this amendment is known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/18.

Given under my Hand at Pretoria this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/7/18.

No. 246 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1946 of the Town Council of Boksburg was approved by Proclamation No. 66 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Boksburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg; this amendment is known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/17.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/7/17.

No. 247 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (4) of section *five* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the Administrator may in any year in which a local authority mentioned in the First Schedule to that Ordinance is required to cause a valuation to be made of all rateable property within the Municipality, by proclamation in the *Provincial Gazette* authorise such local authority to impose the rate for the current year on the valuation after it has been laid before the local authority and has been laid at its office for public inspection in terms of section *twelve*; provided that the provisions of section *twenty-six* shall *mutatis mutandis* apply to any valuation which is thereafter altered or amended by the valuation court appointed in terms of section *thirteen*;

En nademaal 'n aansoek van die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg ontvang is om magtiging om 'n belasting vir die boekjaar wat eindig op 30 Junie 1963 ingevolge daardie subartikel te hef;

En nademaal dit wenslik geag word dat genoemde aansoek toegestaan word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel aan my verleen is, hierby aan die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg magtiging verleen om 'n belasting dienoreenkomstig te hef.

Gegee onder my hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 8/4/30.

No. 248 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburg Sreekdorpsaanlegskema No. 1, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburg Sreekdorpsaanlegskema No. 1, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en in die Kantore van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noorde-
like Johannesburg Sreekdorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-
dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd
Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/5.

No. 249 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om sekere metodes van visvang in sekere waters te verbied;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses* van die Samevattende Ordonnansie op Visserye, 1949 (Ordonnansie No. 26 van 1949), aan my verleen is, hierby verklaar dat in verband met die vang van vis in die waters wat in die Bylae hierby beskryf word, ek hierby die gebruik deur enigiemand van die metode van visvang verbied waarby 'n voerplek gemaak word deur enige plantaardige of dierlike stowwe of produkte in die waters te plaas met die doel om uit hoofde van die eetbaarheid, reuk of smaak van sodanige stowwe of produkte, vis te lok.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

BYLAE.

(Waar in hierdie Bylae die uitdrukking „voeding-
stroom” voorkom, sluit dit die hele lengte van sodanige
voedingstroom tot by sy oorsprong in.)

(a) Hartbeespoortdam en sy voedingstrome.

And whereas an application has been received from the Town Council of Roodepoort-Maraisburg for authority to impose a rate for the financial year ending 30th June, 1963, in terms of that sub-section;

And whereas it is deemed expedient that the said application be granted;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section I do hereby authorise the Town Council of Roodepoort-Maraisburg to impose a rate accordingly.

Given under my hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 8/4/30.

No. 248 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

— BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Northern Johannesburg Region Town-
Planning Scheme No. 1, 1958, of the Peri-Urban Areas
Health Board was approved by Proclamation No. 228 of
1959, in terms of section *forty-three* of the Townships
and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said
Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-
planning Scheme No. 1, 1958, of the Peri-Urban Areas
Health Board is hereby amended as indicated in the
scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary
of the Townships Board, Pretoria, and in the offices of
the Peri-Urban Areas Health Board, Johannesburg and
Pretoria; this amendment is known as Northern Johan-
nesburg Region Town-planning Scheme: Amending
Scheme No. 6.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day
of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/5.

No. 249 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient that certain methods of
catching fish in certain areas be prohibited;

Now, therefore, I do hereby under and by virtue of
the powers conferred upon me by section *six* of the
Fisheries Consolidation Ordinance, 1949 (Ordinance
No. 26 of 1949), declare that in connection with the
catching of fish in the waters described in the Schedule
hereto, I do hereby prohibit the use by any person of
the method of catching fish whereby a feeding area is
made by placing any animal substance or vegetable
matter or product in the waters with the object of
attracting fish on account of the edibility, smell or taste
of such substance, matter or product.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth
day of September, One thousand Nine hundred and
Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

SCHEDULE.

(Whenever the term “feeder-stream” appears in this
Schedule, it shall include the whole length of such
feeder-stream as far as it source.)

(a) Hartbeespoort Dam and its feeder-streams.

No. 250 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidskomitee van Kinross ingevolge die bepalings van artikel vyf-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanslegskema, 1962, en Kaart No. 3, ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanslegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en Kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris van die Gesondheidskomitee, Kinross.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/107.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,

Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 610.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD. — KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“fonds”, die Kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;

“leningsrekening”, enige rekening van die Raad waarvan geld uit die fonds geleen word;

“Raad”, die Stadsraad van Wolmaransstad;

“tesourier”, die tesourier van die Raad;

“voorskot”, geld wat aan 'n leningsrekening geleen is.

Bedrae wat in die fonds gestort word.

2. Daar moet in die fonds gestort word—

(a) behoudens die bepalings van enige ander wette, die bedrae wat die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoopde inkomste-oorskotte of uit lopende inkomste toe te wys;

(b) die kapitaalbedrag wat deur 'n leningsrekening verskuldig is ooreenkomstig die bedinge en voorwaardes van terugbetaling verbonde aan 'n voorskot; en

(c) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

No. 250 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Health Committee of Kinross, under the provisions of section thirty-five of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme 1962 and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3, have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary of the Health Committee, Kinross.

Given under my Hand at Pretoria this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/107.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,

Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 610.] [19 September 1962.
WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“advance” means any money lent to a borrowing account;

“borrowing account” means any account of the Council to which money is lent from the fund;

“Council” means the Town Council of Wolmaransstad;

“fund”, means the Capital Development Fund established herewith;

“treasurer” means the treasurer of the Council.

Payment to the Fund.

2. There shall be paid to the fund—

(a) subject to the provisions of any other laws such sums of money as the Council may from time to time decide to resign from accumulated revenue surpluses or from current revenues;

(b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and

(c) interest payable on advances.

Aanwending van die fonds.

3. Die Raad kan aan 'n leningsrekening 'n voorskot uit die fonds toestaan ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om 'n kapitaalluitgawe vir die skepping van 'n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van 'n voorskot.

4. Daar word geag dat die leningsrekening waaraan 'n voorskot toegestaan is, die geld aan die fonds verskuldig is en dit moet aan die fonds terugbetaal word oor 'n tydperk wat nie langer is nie as die geskatte bruikbaarheidsduur van die bates waarvoor dit toegestaan is en die tesourier, met goedkeuring van die Bestuurskomitee moet dié tydperk en voorwaardes van terugbetaling bepaal.

Rente op voorskotte.

5. (1) Wanneer 'n voorskot toegestaan word, moet die tesourier bepaal of die bate of bates, wat daarmee geskep word, lonend is.

(2) Indien die tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal dat 'n bate lonend is, moet die leningsrekening aan die fonds rente betaal op die voorskot wat aan hom toegestaan is.

(3) Die rente wat ingevolge subartikel (2) betaalbaar is, word gehef teen 'n rentekoers van 5% per jaar op die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat aan die begin van elke jaar deur die leningsrekening verskuldig is, plus die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat aan die end van elke jaar deur die leningsrekening verskuldig is.

T.A.L.G. 5/158/40.

Administrateurskennisgewing No. 611.] [19 September 1962.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

GESONDHEIDSRAAD VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 3. Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die bedrae "10s." en "2s. 6d." in Aanhangsel 32 te skrap en dit onderskeidelik deur die bedrae "R1.20" en "30c" te vervang.

T.A.L.G. 5/104/111.

Administrateurskennisgewing No. 612.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 223 van 19 Maart 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur onder Bylae C "U-draaie" die woorde "By alle straatkruispunte . . ." tot en met die woorde "in Kroghstraat" aan die einde van die paragraaf te skrap.

T.A.L.G. 5/98/20.

Application of the Fund.

3. The Council may make an advance to a borrowing account from the fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the fund over a period not exceeding the estimated life of the assets to the creation of which it is applied, the said period and conditions of repayment to be such as the treasurer, with the approval of the Management Committee may determine.

Interest on Advances.

5. (1) When an advance is made the treasurer shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative.

(2) If the treasurer has, in terms of sub-section (1), determined that an asset is remunerative the borrowing account shall pay to the fund interest on the advance made to it.

(3) The interest payable in terms of sub-section (2), shall be charged on one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the beginning of each year, plus one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the end of each year, at a rate of interest of 5% per annum.

T.A.L.G. 5/158/40.

Administrator's Notice No. 611.] [19 September 1962.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Water Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888 of 3rd October, 1951, as amended, by the deletion of the amounts "10s." and "2s. 6d." in Annexure 32 and the substitution therefore of the amounts "R1.20" and "30c" respectively.

T.A.L.G. 5/104/111.

Administrator's Notice No. 612.] [19 September 1962.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws applicable to the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice No. 223, dated the 19th March, 1947, as amended, by the deletion under Schedule C "U Turns" of the words "At all streets . . ." up to and including the words "Krogh Street" at the end of the paragraph.

T.A.L.G. 5/98/20.

Administrateurskennisgewing No. 613.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 215, van 30 Maart 1938, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig deur paragraaf (c) van item 3 van die Tarief van Gelde te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“Amateursklubs, verenigings en/of liggame, slegs vir die eetsaal:—

Vir enige vier ure per aand, mits die saal nie vir enige ander doel benodig word nie: 75c (eetsaal).

Met dien verstande dat hierdie gelde verminder tot die skale hieronder genoem indien 'n amateurklub of vereniging/liggaam, die saal onafgebroke minstens een keer per week gebruik het vir die volgende aantal aande, tot 31 Desember in elke jaar, wanneer die vermindering aan die klub, vereniging/liggaam terugbetaal word:—

100 aande of meer, per aand: 40c (eetsaal).

50 tot 99 aande, per aand: 50c (eetsaal).”

T.A.L.G. 5/94/14.

Administrateurskennisgewing No. 614.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 454 van 6 Junie 1956, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die syfers “150°” waar dit ookal in die woordskrywing van “ontvlambare vloeistowwe” in artikel 1 van Hoofstuk 1 voorkom, te skrap en dit deur die syfers “200°” te vervang.
2. Deur die volgende na die woord “nie” waar dit in die laaste lyn in die voorbehoudsbepaling tot subartikel (1) van artikel 34 van Hoofstuk I, verskyn, toe te voeg:—

“Voorts met dien verstande, dat indien 'n eienaar van enige sodanige eiendom nie voldoen aan die voorwaardes soos voorgeskryf nie, die Brandweerhoof sodanige toestemming mag herroep.”

T.A.L.G. 5/49/34.

Administrator's Notice No. 613.] [19 September 1962.

ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MUNICIPALITY OF ERMELO.—AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

Amend the Town Hall By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 215, dated the 30th March, 1938, as amended, by the deletion of paragraph (c) of item 3 of the Tariff of Charges and the substitution therefor of the following:—

“Amateur clubs, societies and/or bodies, for the supper room only:—

Practice for any four hours per evening, provided the hall is not required for any other purposes: 75c (supper room).

Provided that these fees will be reduced to the undermentioned scales should an amateur club or association/body use the hall continuously at least once a week for the following number of evenings until the 31st December in each year, when the reduction will be repaid to the club, association/body:—

100 evenings or more, per evening: 40c (supper room).

50 to 99 evenings, per evening: 40c (supper room).”

T.A.L.G. 5/94/14.

Administrator's Notice No. 614.] [19 September 1962.

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES BY-LAWS.

Amend the Inflammable Liquids and Substances By-laws of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice No. 454, dated the 6th June, 1956, as follows:—

1. By the deletion in section 1 of Chapter I of the figures “150°” wherever it occurs in the definition of “inflammable liquids” and the substitution therefor of the figures “200°”.
2. By the addition of the following after the word “depot” where it occurs in the last line of subsection (1) of section 34 of Chapter I:—

“provided further that in the event of the owner of any such property not complying with the conditions imposed, the Chief Fire Officer may withdraw such permission.”

T.A.L.G. 5/49/34.

Administrateurskennisgewing No. 615.] [19-September 1962.
MUNISIPALITEIT KLERKSDORP. — WYSIGING
VAN VERORDENINGE OP DIE LISENSIERING
VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING
VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE,
BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge
artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goed-
gekeur is: —

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN VERORDE-
NINGE OP DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR,
DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE,
BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge op die Lisensiering van en die Toe-
sig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede,
Bedrywe en Beroepe, van die Munisipaliteit Klerksdorp,
afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1 van 5
Januarie 1942, soos gewysig, word hierby verder gewysig
deur in item 22 van Deel 11 van Bylae A die uitdrukking
„Onbeboude grond gebruik vir publieke onthaal of
ontspanning: £2. 10. 0.”, te skrap en dit deur die uitdruk-
king „Enige terrein of persele nie hierbo genoem nie
wat vir doeleindes van vermaaklikheid of ontspanning
gebruik word en waartoe die publiek teen betaling van
'n toegangsgeld toegang het: R1.” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/17.

Administrator's Notice No. 615.] [19 September 1962.
KLERKSDORP MUNICIPALITY. — AMENDMENT
TO BY-LAWS FOR THE LICENCING OF AND
THE SUPERVISION, REGULATION AND
CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND
OCCUPATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one
hundred and one* of the Local Government Ordinance,
1939, publishes the following by-laws, which have been
approved by him in terms of section *ninety-nine* of the
said Ordinance: —

KLERKSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS
FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION,
REGULATION AND CONTROL OF BUSINESS, TRADES
AND OCCUPATIONS.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the
Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades
and Occupations of the Klerksdorp Municipality, published
under Administrator's Notice No. 1, dated the 5th
January, 1942, as amended, by the deletion in Item 22
of Part 11 of Schedule A of the expression “Vacant land
used for public entertainment or recreation: £2. 10. 0.”,
and the substitution therefor of the expression “Any land
or premises not mentioned above used for purposes of
entertainment or recreation, and to which the public have
admittance on payment of admission fees: R1.”

T.A.L.G. 5/97/17.

Administrateurskennisgewing No. 616.] [19 September 1962.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE
GEBIEDE.—WYSIGING VAN BOUVER-
ORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge
artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goed-
gekeur is: —

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—
WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van die Gesondheidsraad vir
Buite-Stedelike Gebiede afgekondig by Administrateurs-
kennisgewing No. 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig,
word hierby verder gewysig deur onder die opskrif
„Omskrywing” die woordomskrywing van „nuwe
gebou” te wysig deur die uitdrukking „en beteken ten
opsigte van enige Plaaslike Gebiedskomitee genoem in
Bylae D en die gebiede omskrywe in Bylae C by hierdie
verordeninge ook 'n gebou soos hierin beskrywe” te skrap.

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrator's Notice No. 616.] [19 September 1962.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMEND-
MENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one
hundred and one* of the Local Government Ordinance,
1939, publishes the following by-laws which have been
approved by him in terms of section *ninety-nine* of the
said Ordinance: —

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT
TO BUILDING BY-LAWS.

Amend the Building By-laws of the Peri-Urban Areas
Health Board published under Administrator's Notice No.
706, dated the 2nd October, 1957, as amended, by the
deletion of the words “and, in respect of the area of juris-
diction of any Local Area Committee mentioned in
Schedule D and the areas defined in Schedule C to these
by-laws, also means a building as defined herein” where
they appear in the definition “new building” under the
heading “Definitions”.

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrateurskennisgewing No. 617.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN
VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge
artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goed-
gekeur is: —

MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN
VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Nigel,
afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 592 van
19 September 1928, soos gewysig, word hierby verder

Administrator's Notice No. 617.] [19 September 1962.
NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one
hundred and one* of the Local Government Ordinance,
1939, publishes the following by-laws, which have been
approved by him in terms of section *ninety-nine* of the
said Ordinance: —

NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws of the Nigel Municipality,
published under Administrator's Notice No. 592, dated
the 19th September, 1928, as amended, by the deletion of

gewysig deur Bylae A (Tarief van Gelde vir Eersteklas- en Tweedeklas-huurnotorkebs) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„BYLAE A.

TARIEF VAN GELDE VIR EERSTELAS- EN TWEEDEKLAS-TAXIKEBS.

1. Vir enige aantal passasiers tot vier:—

	R c
(a) Vir die eerste eenkwart myl of gedeelte daarvan	0 20
(b) Vir elke daaropvolgende eenkwart myl of gedeelte daarvan	0 05
(c) Vir elke vyf minute wagtyd	0 05
(d) Kinders van drie (3) jaar oud en jonger onder die toesig van 'n volwassene	Kosteloos.

2. Bykomende vorderings:—

(a) Vir elke bykomende passasier bo vier, vir die hele rit	0 10
(b) Bagasie:—	
(i) Vir die eerste vyftig (50) pond gewig	Geen vordering nie.
(ii) Vir elke ekstra vyftig (50) pond of gedeelte daarvan	0 05

Met dien verstande dat 'n drywer kan weier om meer as altesame 180 pond gewig bagasie of 'n artikel wat moontlik sy voertuig kan beskadig of belemmer, te vervoer.

3. Waar enige tweedeklas-taxikeb nie van 'n taximeter voorsien is nie, sal die afstand in alle gevalle bereken word volgens die kortste roete tussen die verskillende punte.”

T.A.L.G. 5/98/23.

Administrateurskennisgewing No. 618.] [19 September 1962.
RUSTENBURGSE TATTERSALLSKOMITEE.—VUL-
LING VAN VAKATURE.

Dit het die Administrateur behaag om mnr. F. E. Holl ingevolge artikel 22 van die Perdewedrenne en Wedenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), aan te stel tot lid van die Rustenburgse Tattersallskomitee met ampstermyn wat verstryk op 31 Oktober 1962, in die plek van mnr. S. J. Vorster wat bedank het.

T.A.A. 12/5/1/2/18, Vol. 2.

Administrateurskennisgewing No. 619.] [19 September 1962.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT OP DIE RESTERENDE GE-
DEELTE VAN DIE PLAAS-KROKODILSPRUIT
No. 290—J.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. C. J. de Wet om die opheffing van die servituut van uitspanning, vyf morg groot, waaraan die resterende gedeelte van gedeelte van gedeelte van die plaas Krokodilspuit No. 290—J.R., distrik Bronkhorstspuit, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 015-37/3/K20.

Administrateurskennisgewing No. 620.] [19 September 1962.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN KINROSS.—WYS-
GING VAN REGULASIES IN VERBAND MET
SLAGPALE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat

Schedule A (Tariff of Charges for First and Second Class Taxi Cabs) and the substitution thereof of the following:—

“SCHEDULE A.

TARIFF OF CHARGES FOR FIRST AND SECOND CLASS TAXI CABS.

1. For any number of passengers up to four:—

	R c
(a) For the first-quarter mile or part thereof	0 20
(b) For each succeeding quarter mile or part thereof	0 05
(c) For every five minutes of waiting time	0 05
(d) For children of three (3) years of age and under, in charge of an adult	No charge.

2. Additional charges:—

(a) For each additional passenger in excess of four for the entire journey	0 10
(b) Luggage:—	
(i) For the first fifty (50) lb. weight	No charge.
(ii) For every extra fifty (50) lb. or portion thereof	0 05

Provided that a driver shall be entitled to refuse to carry more than 180 lb. weight of luggage in all, or any article likely to damage or hinder the progress of his vehicle.

3. Where any second-class cab is not provided with a taximeter the distance shall in all cases be measured by the shortest route from point to point.”

T.A.L.G. 5/98/23.

Administrator's Notice No. 618.] [19 September 1962.
RUSTENBURG TATTERSALLS COMMITTEE.—
FILLING OF VACANCY.

The Administrator has been pleased, in terms of section 22 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to appoint Mr. F. E. Holl as member of the Rustenburg Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st. October, 1962, vice Mr. S. J. Vorster, who has resigned.

T.A.A. 12/5/1/2/18, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 619.] [19 September 1962.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SER-
VITUDE ON THE REMAINING EXTENT OF THE
FARM KROKODILSPRUIT No. 290—J.R.,
DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of application having been made on behalf of Mr. C. J. de Wet for the cancellation of the servitude of outspan, in extent five morgen, to which the remaining extent of portion of portion of the farm Krokodilspuit No. 290—J.R., District of Bronkhorstspuit, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of Section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any interested person to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 015-37/3/K20.

Administrator's Notice No. 620.] [19 September 1962.
KINROSS HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT
TO SLAUGHTER POLES REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations.

deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN KINROSS.—WYSIGING VAN REGULASIES IN VERBAND MET SLAGPALE.

Regulasies in verband met Slagpale, van die Gesondheidskomitee van Kinross, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 683 van 19 Desember, 1934, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 7 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„ Abattoirgelde.

7. Die tariewe betaalbaar vir die gebruik van die slagpale, met inbegrip van gebruik van krale, water, ophangkamer en die gebruik van alle nodige gereedskap, artikels, apparaat en geriewe wat van tyd tot tyd deur die Komitee by die abattoir mag voorsien word, is:—

	R c
(a) Vir elke bul, os, jongos, koei, vers of jongbul	1 00
(b) Vir elke kalf	0 25
(c) Vir elke vark—	
(i) 100 pond en bo in gewig	0 50
(ii) onder 100 pond in gewig	0 35
(d) Vir elke skaap, lam of bok	0 20

T.A.L.G. 5/2/88.

Administrateurskennisgewing No. 621.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die *Naturelle* (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:—

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 343 van 30 April 1952, soos gewysig, word hierby gewysig deur die woord „manlike” waar dit voorkom in subregulasie (1) van regulasie 11 van Hoofstuk XX te skrap.

T.A.L.G. 5/61/6.

Administrateurskennisgewing No. 622.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—AMBULANS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—AMBULANS-VERORDENINGE.

Woordbepaling.

1. In hierdie verordeninge tensy uit die samehang anders blyk beteken—

- „ Raad ” die Dorpsraad van Greylingstad;
- „ ambulans ” die voertuig wat deur die Raad vir die vervoer van beseerde of siek persone in gebruik is of van tyd tot tyd aangewys en as sodanig deur die Raad gemagtig is;
- „ bestuurder ” ’n gemagtigde beamppte in diens van die Raad of ander persoon wat van tyd tot tyd deur die Raad gemagtig word;
- „ munisipaliteit ” die Munisipaliteit Greylingstad.

which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:—

KINROSS HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO SLAUGHTER POLES REGULATIONS.

Amend the Slaughter Poles Regulations of the Kinross Health Committee, published under Administrator's Notice No. 683, dated the 19th December, 1934, as amended, by the deletion of section 7 and the substitution therefor of the following:—

„ Abattoir Fees.

7. The charges for the use of the abattoir facilities, including the use of pens, water, hanging halls and use of all the necessary kit, articles, tools, apparatus and conveniences which may from time to time be provided by the Committee, shall be:—

	R c
(a) For every bull, ox, bullock, cow, heifer or steer	1 00
(b) For every calf	0 25
(c) For every pig—	
(i) weight 100 lb. and above	0 50
(ii) weight under 100 lb.	0 35
(d) For every sheep, lamb or goat	0 20

T.A.L.G. 5/2/88.

Administrator's Notice No. 621.] [19 September 1962.

BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

Amend the Location Regulations of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice No. 343, dated the 30th April, 1952, as amended, by the deletion of the word “male” where it occurs in sub-regulation (1) of regulation 11 of Chapter XX.

T.A.L.G. 5/61/6.

Administrator's Notice No. 622.] [19 September 1962.

GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—AMBULANCE BY-LAWS.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- “ Council ” means the Village Council of Greylingstad;
- “ ambulance ” means the vehicle which is in use by the Council for the conveyance of injured or sick persons, or which will be from time to time indicated and as such be authorised by the Council;
- “ driver ” means an authorised person employed by the Council or other person who, from time to time will be authorised by the Council;
- “ municipality ” means the Greylingstad Municipality.

Beskikbaarstelling van diens.

2. Die Raad maak voorsiening vir 'n ambulans onder toesig en beheer van 'n bestuurder by die stadsaalgebou te Greylingstad vir die gebruik en vervoer van siek Blanke persone, wat beseer is of aan 'n besering, aansteeklike, besmetlike of ander siekte ly.

Aansoek om diens.

3. Aansoek om die gebruik van die ambulansdienste moet by die munisipale kantore, Greylingstad, of by 'n gemagtigde beampte van die Raad, gedoen word.

Gebied van lewering van diens.

4. Onderworpe aan die bepalinge van artikel 2 sal die ambulansdiens vir die vervoer van persone binne die munisipaliteit beskikbaar wees.

Tarief van gelde.

5. Vervoer van Blanke persone:—

(a) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R1.

(b) Daarna per uur of gedeelte daarvan: 50c.

Hierbenewens word daar 'n bykomende heffing van 15c per myl of gedeelte van 'n myl gevorder.

Wanneer gelde betaalbaar is.

6. Alle koste wat ingevolge hierdie verordeninge gevorder word, is betaalbaar op aanvraag.

Berekening van tyd en afstand.

7. Die ambulans word geag in gebruik te wees vir vervoer van die tyd af waarop dit die munisipale kantore verlaat, en word geag steeds aldus in gebruik te wees totdat dit weer daartoe teruggekeer het behalwe dat die oponthoud wat direk te wyte is aan werktuigkundige defekte in die ambulans; of aan die Raad se beampptes wat beheer daarvoor het, afgetrek word van die gebruikelike tyd van afwesigheid van die ambulans van die munisipale kantore, af.

Byhou van registers.

8. Met betrekking tot enige gebruik van die ambulansdienste word die tyd van vertrek van en terugkeer na die munisipale kantore asook die myle afgeleë, tyd wat in beslag geneem word weens vertraginge, en oorsake van sodanige vertraginge, deur die ambulansbeampptes onmiddellik aan die end van elke vervoerrit in registers aangeteken wat vir dié doel by die munisipale kantore bygehou word.

T.A.L.G. 5/7/58.

Administrateurskennisgewing No. 623.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—MUNISIPALE
SKUT—UITBREIDING VAN GRENSE.

Die Administrateur maak hierby bekend ingevolge artikel een-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens hierdie artikel vergunning aan die Stadsraad van Piet Retief verleen het om diere in sy munisipale skut op te neem van die landdrostdistrik Piet Retief, met uitsondering van die plase Belgrade No. 86, Tobalsk No. 81, Oranjedal No. 25, Altona No. 23, Prudentia No. 22 en Gunsteling No. 21 en die plase geleë ten ooste van genoemde plase.

T.A.L.G. 9/5/25.

Administrateurskennisgewing No. 624.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—WYSIGING VAN
WATEROORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—WYSIGING VAN
WATEROORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Bronkhorstspuit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 677 van 6 September 1961, word hierby

Availability of Service.

2. The Council shall make provision for an ambulance under the supervision and control of a driver at the town hall building at Greylingstad for the use and conveyance of sick European persons, injured or suffering from an injury, infectious, contagious or other disease.

Application for Service.

3. Application for the use of the ambulance must be made at the municipal offices, Greylingstad, or to an authorised employee of the Council.

Service Area.

4. Subject to the provisions of section 2, the ambulance service will be available for the conveyance of persons within the municipality.

Tariff of Charges.

5. Conveyance of Europeans:—

(a) For the first hour or portion thereof: R1.

(b) Thereafter per hour or portion thereof: 50c.

In addition to this an extra charge of 15c per mile or portion of a mile shall be levied.

When Charges are Payable.

6. All charges made in terms of these by-laws are payable on demand.

Calculation of Time and Distance.

7. The ambulance shall be deemed to be in use for conveyance from the time when it leaves the municipal offices and shall be deemed to continue to be so in use until its return there, save that delays directly attributable to mechanical defects in the ambulance or to the Council's employees in control thereof shall be deducted from the usual time of absence of the ambulance from the municipal offices.

Registers to be Kept.

8. In relation to any use of the ambulance services, the time of leaving and returning to the municipal offices and the mileage traversed, length of time occupied in delays and causes of such delays shall be recorded by the ambulance attendants immediately at the end of each conveyance, in registers kept for such purpose at the municipal offices.

T.A.L.G. 5/7/58.

Administrator's Notice No. 623.] [19 September 1962.
PIET RETIEF MUNICIPALITY.—MUNICIPAL
POUND—EXTENSION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby notifies in terms of section seventy-one of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of the said section granted permission to the Piet Retief Town Council to receive into its municipal pound animals from the Magisterial District of Piet Retief, excepting the farms Belgrade No. 86, Tobalsk No. 81, Oranjedal No. 25, Altona No. 23, Prudentia No. 22 and Gunsteling No. 21, and the farms situated to the east of the said farms.

T.A.L.G. 9/5/25.

Administrator's Notice No. 624.] [19 September 1962.
BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Water Supply By-laws applicable to Bronkhorstspuit Municipality, published under Administrator's Notice No. 677, dated the 6th September, 1961, by the

gewysig deur item (1) van Deel 1 van Aanhangsel A, Bylae 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„TARIEF VAN GELDE.

Vordering vir die lewering van water.

	R	c
(i) Per aansluitingspunt per maand	2	00
Hierdie vordering is van toepassing op iedere erf wat met 'n verbindingspyp voorsien is en in die geval van erwe waar water wel verbruik word daar geen verdere vordering vir die eerste 2,000 gellings per maand verbruik gemaak word nie.		
(ii) Vir die volgende 8,000 gellings, per 100 gellings of gedeelte daarvan gedurende dieselfde maand	0	04
(iii) Vir die volgende 10,000 gellings, per 100 gellings of gedeelte daarvan gedurende dieselfde maand	0	03½
(iv) Vir alle verbruik gedurende dieselfde maand by 20,000 gellings, per 100 gellings of gedeelte daarvan	0	03.”

T.A.L.G. 5/104/50.

Administrateurskennisgewing No. 625.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisensies en Beheer oor Besigheede van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 394 van 27 Mei 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 36 van Bylae 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

Halfjaarliks. Jaarliks.

„36. Spykertafel, blêrkas, muntoutomaat of toestel wat ontwerp is of gebruik word vir die doel van tydverdryf en vermaak. Vir elke toestel R5 R10

Hierdie-lisensie word vereis ten opsigte van iedere toestel wat 'n mens net kan laat werk deur 'n muntstuk, skyfie of tekenmuntstuk daarin, of in 'n hegstuk of toebehore daarvan te plaas.”

T.A.L.G. 5/97/2.

Administrateurskennisgewing No. 626.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die eienaars van sekere gedeeltes van die plaas Witrivier No. 64—J.U., distrik Nelspruit, die Administrateur versoek het dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die grense van die Munisipaliteit Witrivier te verander deur die eiendom in die bygaande Bylae omskryf, daarvan uit te sny.

Enige persoon of liggaam is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstelle.

T.A.L.G. 3/2/74.

deletion of item (1) of Part 1 of Appendix A and the substitution therefor of the following:—

“TARIFF OF CHARGES.

Charges for the Supply of Water.

	R	c
(i) Per connection point per month	2	00
This charge is applicable to each and every stand where a communication pipe is installed. In respect of any stand where water is actually consumed, no further charge will be payable for the first 2,000 gallons of each consumption.		
(ii) For the next 8,000 gallons, per 100 gallons or part thereof during the same month	0	04
(iii) For the next 10,000 gallons, per 100 gallons or part thereof during the same month	0	03½
(iv) For all water consumed during the same month in excess of 20,000 gallons, per 100 gallons or part thereof	0	03.”

T.A.L.G. 5/104/50.

Administrator's Notice No. 625.] [19 September 1962.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Amend the By-laws and Regulations relating to Licences and Business Control of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 394, dated the 27th May, 1953, as amended, by the deletion of item 36 of Schedule 1 and the substitution therefor of the following:—

Half-yearly. Yearly.

“36. Pin table, juke box, slot machine or contrivance designed or used for purposes of amusement or entertainment. For each machine ... R5 R10

This licence shall be required in respect of every machine the operation whereof involves the insertion of a coin, disc or token therein or in a device attached or accessory thereto.”

T.A.L.G. 5/97/2.

Administrator's Notice No. 626.] [19 September 1962.
WHITE RIVER MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the owners of certain portions of the farm Witrivier No. 64—J.U., District of Nelspruit, have petitioned the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the White River Municipality by the excision therefrom of the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or body within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposals.

T.A.L.G. 3/2/74.

BYLAE.

GEDEELTES WAAROM AANSOEK GEDOEN IS OM UITSNYDING.

1. Restant van Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Witrivier No. 64—J.U., groot 16-2526 morg volgens Kaart L.G. No. A.3130/23 geheg aan Akte van Transport No. 8997/24 (voorheen bekend as Restant van Gedeelte a van Lot No. 61).

2. Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Witrivier No. 64—J.U., groot 1. morg 473 roede volgens Kaart L.G. No. A.187/25 geheg aan Akte van Transport No. 12287/25 (voorheen bekend as Gedeelte b van Lot No. 61).

3. Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Witrivier No. 64—J.U., groot 2 morg 495 roede, volgens Kaart L.G. No. A.188/25 geheg aan Akte van Transport No. 12287/25 (voorheen bekend as Gedeelte c van Lot No. 61).

4. Gedeelte 108 van die plaas Witrivier No. 64—J.U., groot 9-5193 morg volgens Kaart L.G. No. A.2339/53 geheg aan Akte van Transport No. 34081/51 (voorheen bekend as Gedeelte 142).

Administrateurskenningsgewing No. 627.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Kempton Park, afgekondig by Administrateurskenningsgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan die einde van subitem (i) van item (a) van Aanhangsel X, Bylae 1, toe te voeg:—

“Benewens die vorderings soos hierbo bepaal word 'n verdere vordering gelyk aan vyftien persent (15%) van sodanige vorderings maandeliks gehê.”

T.A.L.G. 5/104/16.

Administrateurskenningsgewing No. 628.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.—VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VERKOOP VAN LEWENDE HAWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.—VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VERKOOP VAN LEWENDE HAWE.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- „dier”, 'n perd, muil, esel, bul, os, koei, vers, jongos, bullejtjie, kalf, skaap, lam, bok of vark;
- „gemagtigde persoon” iemand wat in diens van die Raad is en binne die bestek van sy pligte optree;
- „mark”, die veemark wat deur die Raad verskaf is;
- „Raad”, die Dorpsraad van Machadodorp;
- „veearts”, 'n veearts wat deur die Suid-Afrikaanse Veeartsraad geregistreer is.

Verkopings moet per veiling-geskied.

2. (1) Alle verkopings op die mark moet per veiling-geskied.

SCHEDULE.

PORTIONS IN RESPECT OF WHICH EXCISION IS APPLIED,

1. Remaining Extent of Portion 14 (a portion of Portion 2) of the farm Witrivier No. 64—J.U., in extent 16-2526 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.3130/23 annexed to Deed of Transfer No. 8997/24 (formerly known as remaining extent of Portion a of Lot No. 61).

2. Portion 19 (a portion of Portion 2) of the farm Witrivier No. 64—J.U., in extent 1 morgen 473 roods *vide* Diagram S.G. No. A.187/25 annexed to Deed of Transfer No. 12287/25 (formerly known as Portion b of Lot No. 61).

3. Portion 20 (a portion of Portion 2) of the farm Witrivier No. 64—J.U., in extent 2 morgen 495 roods *vide* Diagram S.G. No. A.188/25 annexed to Deed of Transfer No. 12287/25 (formerly known as Portion c of Lot No. 61).

4. Portion 108 of the farm Witrivier No. 64—J.U., in extent 9-5193 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.2339/53 annexed to Deed of Transfer No. 34081/51 (formerly known as Portion 142).

19-26-3.

Administrator's Notice No. 627.] [19 September 1962.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws, applicable to the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the addition of the following at the end of sub-item (i) of item (a) of Annexure X, Schedule 1:—

“In addition to the charges stipulated above a further charge equal to fifteen *per centum* (15%) of such charges shall be levied monthly.”

T.A.L.G. 5/104/16.

Administrator's Notice No. 628.] [19 September 1962.

MACHADODORP MUNICIPALITY.—SALE OF LIVESTOCK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MACHADODORP MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE SALE OF LIVESTOCK.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise:—

- “animal” means any horse, mule, ass, bull, bullock, cow, heifer, steer, calf, sheep, lamb, goat or pig;
- “authorised person” means a person in the employ of the Council acting within the scope of his duties;
- “Council” means the Village Council of Machadodorp;
- “market” means the Livestock Market provided by the Council;
- “veterinarian” means a veterinarian registered by the South African Veterinary Board.

Sales to be by Auction.

2. (1) All sales on the market shall take place by auction.

(2) Niemand mag 'n veiling op die mark hou nie, tensy—

- (a) hy 'n afslaer is wat behoorlik kragtens die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), gelisensieer is;
- (b) hy skriftelik aansoek by die Raad gedoen het op die wyse wat die Stadsklerk voorskryf; en
- (c) die Raad hom skriftelik gemagtig het om sodanige veiling te hou.

(3) Die magtiging wat ingevolge subartikel (2) vereis word vervel iedere jaar op 31 Desember, en die ondergenoemde gelde moet ooreenkomstig die geldigheidsduur van die magtiging daarvoor betaal word: Een jaar R4; 'n half jaar R2.50; 'n kwartaal R1.50; 1 maand 75c.

(4) 'n Magtiging wat die Raad aldus verleen het, mag nie aan iemand anders oorgedra word nie, maar sodanige lisensie dek en omvat enige *bona fide*-assistent of -klerk van die lisensiehouer in dieselfde mate as wat sodanige klerk of assistent gedek word deur 'n Goewermentslisensie wat deur sy hoof of werkgever gehou word.

3. (1) Veilings moet geskied op die wyse soos voorskryf in die Wet op die Verkoop van Lewende Hawe en Produkte, 1956.

(2) Elke lisensiehouer moet binne twee dae na elke verkoping wat hy hou 'n gewaarmerkte staat aan die Stadsklerk oorhandig met vermelding van die aantalle en soorte vee deur hom by sodanige verkoping verkoop, asook die pryse wat dit behaal, en hy moet sodanige staat onder ede bevestig, indien die Stadsklerk hom daartoe versoek.

4. Niemand mag op 'n openbare plek, soos in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, omskryf word, diere opveil, of op enige ander wyse verkoop nie, tensy hy eers toestemming van die Raad daartoe verkry het.

Diere moet vasgemaak, op hok, in 'n kraal of kamp gehou word.

5. (1) Iedere dier, uitgesonderd perde, muile en esels, moet wanneer dit die mark binnekom, deur die eienaar, of iemand onder wie se sorg dit is, op tye en op 'n plek wat die gemagtigde persoon bepaal, vasgemaak, op hok, in 'n kraal of kamp gehou word.

(2) Geen dier mag meer ruimte inneem as wat na die mening van die gemagtigde persoon noodsaaklik is nie.

(3) Niemand mag sonder die toestemming van die gemagtigde persoon 'n dier in 'n gang in die mark injaag of aanjaag, of laat injaag of aanjaag, terwyl 'n veiling daar aan die gang is nie.

(4) Iedere bul of kwaai dier moet met 'n ketting, riem of tou wat sterk genoeg is, na die mark-toe, daarin en daaruit gelei word, en met so 'n ketting, riem of tou ooreenkomstig enige opdrag wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) gegee is, vasgemaak word. Die persoon onder wie se sorg so 'n bul of kwaai dier is, moet dit gedurig oppas.

(5) Geen dier, uitgesonderd 'n perd, muil of esel, mag losgemaak of uit die hok, kraal of kamp gehaal word nie tensy dit geskied met die doel om dit na die vendusie-krale toe, daarvandaan af, of uit die mark uit, te neem.

Dae waarop daar sake gedoen word.

6. Die mark is op iedere Sondag of openbare vakansiedag gesluit, en die Raad is geregtig om die mark na goeddunke op enige ander dag, of kragtens die bepalings van artikel 12, te sluit.

Veilingure.

7. (1) Die Raad bepaal by wyse van 'n kennisgewing by die mark die tye waarop die veilings moet begin en afgesluit word.

(2) 'n Klok moet gelui word ten einde aan te dui wanneer 'n veiling begin en wanneer dit sluit.

(3) Geen dier mag op 'n ander tyd as tussen die vasgestelde ure waarop veilings begin en eindig, op die mark, gekoop of verkoop word nie, en niemand, uitgesonderd die eienaar, sy gemagtigde agent, of dienaar, of die gemagtigde mag diere hanteer voordat die veilinguur aangebreek het nie.

(2) No person shall conduct any sale on the market unless—

- (a) he is an auctioneer duly licensed in terms of the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962);
- (b) he has made written application to the Council in such form as the Town Clerk may prescribe; and
- (c) he has received the written authority of the Council to conduct such sales.

(3) The authority required by sub-section (2) shall expire on the 31st day of December in each year and the fee payable in respect thereof shall be the sum of R4 yearly; R2.50 for one-half year; R1.50 for one-quarter of a year or 75c for a single month.

(4) Any such authority of the Council shall not be transferable to any other person; but such licence shall cover and include any bona fide assistant or clerk of the licensee to the same extent as such clerk or assistant may be covered by a Government licence held by his principal or employer.

3. (1) Sales shall be conducted in the manner prescribed in the Livestock and Produce Sales Act, 1956.

(2) Every licensee shall not later than two days after each sale held by him deliver to the town clerk a certified statement showing the numbers and kinds of livestock sold by him at such sales, and also the prices realised for same, and verify such statement upon oath if required by the town clerk so to do.

4. No person shall hold or carry on by public auction or otherwise any sale of animals in any public place, as defined in the Local Government Ordinance, 1939, without first having obtained the consent of the Council.

Tying up of Animals.

5. (1) Every animal, except horses, mules and asses, shall on entering the market be tied up or penned by the owner or person in charge thereof at such times and places as may be indicated by the Town Clerk or other duly authorised person.

(2) No animal shall be allowed to occupy more space than is necessary in the opinion of the authorised person.

(3) No person shall move or cause to be moved except by permission of the authorised person, any animal into or within any gangway in the market while sales are being conducted in that gangway.

(4) Every bull and every dangerous animal shall be led to, from and in the market by a chain or rope of sufficient strength and shall be tied up by such chain or rope in accordance with any instructions given under sub-section (1). Such bull or dangerous animal shall be constantly attended by the person or persons in charge thereof.

(5) No animal, except a horse, mule or ass, shall be untied or unpenned except for the purpose of being removed to or from sales rings or from the market.

Days of Business.

6. The market shall be closed on every Sunday and public holiday and the Council shall be entitled to close the market on such other days as it may resolve, or as may be required by the provisions of section 12.

Hours of Sale.

7. (1) The hours for the commencement and for the close of sales shall be fixed by the Council and notice thereof shall be posted up in the market.

(2) A bell shall be rung to indicate the commencement and the closing of sales.

(3) No sale or purchases shall be made on the market except between the hours fixed for the commencement and closing of sales and animals shall not be handled before such hour fixed for the commencement of sales except by the owner, his authorised agent or servant or by the authorised person.

Vasmaak van perde, muile en esels wat verkoop moet word.

8. (1) Perde, muile en esels mag net op 'n plek wat die Stadsklerk aanwys, loop of vertoon of verkoop word en tensy hulle vasgemaak is, moet hulle 'n behoorlike halter aan kry en met die hand gelei word.

(2) Niemand mag in die vendusiekrale van die veemark 'n perd, muil of esel verkoop of te koop aanbied nie, tensy so 'n dier geskik is om onmiddellik te kan werk.

(3) Die eienaar van 'n perd, muil of esel wat ingevolge die bepalings van subartikel (2) ongeskik geag word, of iemand wat so 'n dier onder sy sorg het, moet dit onmiddellik van die mark af wegneem, tensy die dier dadelik in 'n kamp of kraal gejaag word wat vir afdelke diere van die perdegslag afgesonder is.

(4) Ondanks die bepalings van subartikel (2) aanvaar die Raad hoegenaamd geen aanspreeklikheid in 'n geval waar dit later blyk dat 'n perd, 'n muil of 'n esel wat op die mark verkoop is, ongeskik is om onmiddellik te werk, en die feit dat daar toegelaat word dat so 'n dier verkoop word, moet geensins vertolk word as 'n waarborg dat so 'n dier geskik is nie.

(5) Indien 'n perd, muil of esel ongeskik is om onmiddellik te kan werk, kan so 'n dier verkoop word in 'n kraal, kamp of gebied wat vir dié doel afgesonder is.

Skape, bokke en varke wat verkoop moet word.

9. Alle skape, bokke en varke moet gejaag word en verkoop word in hokke, krale of kampe wat die gemagtigde persoon aanwys.

Wanneer die hekke oopgaan.

10. Die markhekke word op sodanige tyë wat die Raad van tyd tot tyd bepaal by wyse van kennisgewing op die kennisgewingbord oopgemaak, sodat die diere kan inkom en in die hokke, krale of kampe gejaag, of vasgemaak kan word.

Verwyderings, huisvesting en voer van diere.

11. (1) Iedere eienaar van 'n dier wat na 1 nm. in die mark agter bly, moet die huisvestinggelde betaal wat in Bylae B uiteengesit is: Met dien verstande dat die Raad per kennisgewing wat in die mark opgeplak moet word, 'n later uur as 1 nm. kan vasstel.

(2) Geen eienaar van 'n dier wat in die mark gebring is, of iemand wat vir die oomblik dié dier onder sy sorg het, mag toelaat dat so 'n dier langer as 24 uur in die mark bly nie, tensy hy genoeg voer vir die dier verskaf het. Indien die bepalings van hierdie verordeninge nie nagekom word nie, kan die gemagtigde persoon na goeddunke voer verskaf, en die Raad kan die koste verhaal op so 'n eienaar of ander persoon wat, indien hy skuldig bevind word, boonop strafbaar is met die strawwe wat later hierin voorgeskryf word.

(3) Geen dier mag langer as tien dae in die mark gehou word nie, en die gemagtigde persoon kan enige dier wat langer as dié tydperk in die mark gehou word, of wat deur niemand opgeëis word nie, in beslag neem en dit na die naaste skut toe stuur.

Beseerde of siek diere.

12. (1) Die eienaar van 'n dier wat beseer of vermoedelik siek is, of iemand onder wie se sorg so 'n dier is, moet, na gelang die gemagtigde persoon bepaal, die dier vasmaak, in 'n hok, kraal of kamp plaas, of van die mark af verwyder.

(2) Die gemagtigde persoon is gemagtig om ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Diersiektes en -parasiete, 1956, en die regulasies wat kragtens dié Wet uitgevaardig is, op te tree wanneer 'n aangegewe besmetlike siekte uitbreek, of indien 'n dier in die mark aan 'n aangegewe besmetlike siekte ly, of vermoedelik daaraan ly, en hy kan kwarantynmaatreëls in die mark tref.

(3) Iemand wat wetens 'n dier wat aan 'n aangegewe besmetlike siekte ly, na die mark toe bring, of laat bring, stel hom bloot aan die stappe wat kragtens die bepalings van die Wet op Diersiektes en -parasiete, 1956, gedoen kan word, en is boonop aanspreeklik vir al die uitgawe wat aangegaan word ten einde die mark skoon te maak en te ontsmet.

Securing of Horses, Mules and Asses to be Sold.

8. (1) Horses, mules and asses shall only be shown, run or sold on such place as the Town Clerk may appoint, and unless tied up, must be led in hand by a sufficient halter.

(2) No person shall sell or offer for sale in the sale rings of the livestock market, any horse, mule or ass unless each animal is considered fit for immediate work.

(3) Every owner or person in charge of any horse, mule or ass which is not considered fit in terms of sub-section (2), shall immediately remove it from the market, unless such animal is forthwith placed in a pen set aside for the accommodation of rejected equine.

(4) Notwithstanding the provisions of sub-section (2) the Council accepts no responsibility whatsoever in the case of any horse, mule or ass which may be sold in the market and subsequently proves unfit for immediate work, and the fact that such animal is allowed to be sold shall not in any way be taken as a warranty that such animal is fit.

(5) Any horse mule or ass which is unfit for immediate work, may be sold in a pen or area set aside for this purpose.

Sale of Sheep, Goats and Pigs.

9. All sheep, goats and pigs shall be penned and sold in pens allocated by the authorised person.

When Open to Receive Stock.

10. The gates of the market shall be open for the admission, penning and tying up of stock at such hours as the Council may determine by way of notice on the notice board.

Removal, Storing and Feeding of Stock.

11. (1) The owner of any animal remaining in the market after 1 p.m. shall pay the storage charges set out in Schedule B; Provided that the said hour of 1 p.m. may be extended by the Council by notice posted up in the market.

(2) No person being the owner or a person for the time being in charge of any animal brought into the market shall allow such animal to remain within the market for more than twenty-four hours without supplying such animal with sufficient food. In the event of failure to observe this by-law, the authorised person may supply such food as he considers necessary, and the Council may recover the cost thereof from such owner or other person, who shall in addition be liable on conviction to the penalties hereinafter provided.

(3) No animal shall be kept in the market for a period in excess of ten days and any animal left in the market for a longer period or which is not claimed by any person may be impounded by the authorised person and sent to the nearest pound.

Injured or Diseased Animals.

12. (1) Any injured animal or animal suspected of disease, shall be tied up, penned or removed from the market by the owner or person in charge thereof, as directed by the authorised person.

(2) The authorised person is authorised to deal, in accordance with the Animal Diseases and Parasites Act, 1956, and the regulations made thereunder, with any outbreak of scheduled contagious disease, or any animal in the market suffering from or suspected to be suffering from a scheduled contagious disease and may impose quarantine restrictions on the market.

(3) Any person knowingly bringing, or causing to be brought, into the market, any animal suffering from a scheduled contagious disease, shall be liable, in addition to any action which may be taken under the Animal Diseases and Parasites Act, 1956, for all expenses incurred in cleansing and disinfecting the market.

Siek of beseerde diere moet afgemaak word.

13. (1) Indien die gemagtigde persoon van mening is dat 'n dier in die mark so swak, siek of beseer is dat dit onmiddellik geslag moet word, kan hy, tensy daar ooreenkomstig die bepalings van artikel 12 met so 'n dier gehandel word, die eienaar of sy behoorlik gemagtigde agent aansê om sodanige dier dood te maak en die karkas van die mark af te verwyder.

(2) Indien 'n eienaar of sy behoorlik gemagtigde agent versuim, of weier, om 'n dier dood te maak indien by kragtens die bepalings van subartikel (1) aangesê word om dit te doen, kan die gemagtigde persoon so 'n dier doodmaak, en so 'n eienaar kan nie 'n eis teen die Raad instel omdat die dier aldus doodgemaak is nie.

Die Raad is nie aanspreeklik vir skade of beserings nie.

14. (1) Alle diere word op risiko van die eienaar na die mark gebring, en die Raad kan geensins aanspreeklik gehou word vir verlies wat gely, of beserings wat die diere opdoen terwyl hulle in die mark is nie, waaraan dit ook al te wyte is, en ook nie vir skadevergoeding weens verlies wat iemand ly deurdat 'n dier in die mark vrek nie.

(2) Die Raad kan nie aanspreeklik gehou word indien iemand verlies of skade ly terwyl hy in die mark is, of indien eiendom wat iemand na die mark gebring het, weggaak of beskadig raak nie.

Toegang word voorbehou, en niemand mag by die hekke rondslenter nie.

15. Niemand mag die mark betree nie tensy hy sake daar moet doen, en niemand mag nadat by deur 'n gemagtigde persoon versoek is om homself te verwyder by of naby die hekke staan of rondslenter nie.

Onweloweglike taal en wangedrag verbied.

16. Niemand mag in of om die mark—

(a) liederlike, onweloweglike, aanstootlike, godslasterlike of beledigende taal, skeltaal, dreigtaal of uittartende taal wat daarop gemik is om die vrede te versteur, besig nie;

(b) 'n steurnis veroorsaak, of op so 'n wyse optree dat dit 'n steurnis veroorsaak nie;

(c) dobbel, 'n kansspel reël of daaraan deelneem nie.

Niemand mag smous nie.

17. Niemand mag met enige artikel in die mark smous of dit te koop aanbied nie, behalwe soos ingevolge hierdie verordeninge toegelaat word.

Biljette en kennisgewings mag nie opgeplak word nie.

18. Niemand, uitgesonderd die gemagtigde persoon, mag 'n aanplakbiljet, plakkaat of kennisgewing teen of op 'n muur, of teen of op enige deel van 'n gebou, bouwerk of struktuur van die mark plak nie.

Honde word nie in die mark toegelaat nie.

19. Niemand mag 'n hond in die mark inbring, laat inbring of toelaat dat dit daar ingebring word nie.

Wanneer die publiek die mark moet verlaat.

20. Niemand, uitgesonderd diegene wat behoorlik daartoe gemagtig is, mag na die sluitingsuur wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel 7 vasgestel is, op die mark vertoef nie een niemand mag in die mark bly nadat die gemagtigde persoon, of 'n polisiebeampte hom aangesê het om die mark te verlaat nie.

Niemand mag deur, oor of onder heinings, of in krale, hokke of afskortings in klim nie.

21. Niemand mag oor, deur, op of onder deur 'n hek of heining in 'n hok of kraal in, of op 'n gebou of bouwerk in die mark klouter nie.

Wanneer die gelde betaal moet word.

22. (1) Al die toepaslike gelde wat in die Bylaes genoem word, moet betaal word nie later nie as twee dae na die afloop van die laaste verkoping wat in enige besondere maand gehou is.

(2) Die Raad kan deposito's of waarborgbriewe ten aansien van enige bedrag wat vir die gebruik van die mark betaal moet word, aanvaar, en indien so 'n deposito of waarborgbrief aanvaar is, kan hy 'n grootboekrekening open op die naam van die een wat die bedrag inbetaal.

Destruction of Diseased or Injured Animals.

13. (1) Where, in the opinion of the authorised person, any animal in the market is in such a condition from weakness, illness or injury, that immediate slaughter is necessary, he may require the owner or his duly authorised agent to destroy such animal and unless such animal is otherwise dealt with in terms of section 12 to remove the carcass from the market.

(2) If any owner or his duly authorised agent fails or refuses to destroy any animal when required to do so in terms of sub-section (1), the authorised person may destroy such animal and such owner shall have no claim against the Council arising from such destruction.

Council Not Liable for Loss or Injury to Animals or Persons.

14. (1) All animals are brought on to the market at the risk of the owner and the Council shall not be liable for any loss or injury which may occur under any circumstances whatsoever to animals while in the market, or to compensate any person for any loss suffered as a result of the death of any animal in the market.

(2) The Council shall not be liable for any loss or damage suffered by any person while in the market or for the loss of or damage to any property brought by any person into the market.

Right to Enter, Loitering at Entrance Forbidden.

15. No person shall enter the market except on business, and no person shall stand or loiter at or about the entrance gates after having been requested by an authorised person to remove himself.

Offensive Language and Behaviour Prohibited.

16. No person shall in or about the market—

(a) use obscene, indecent, offensive, blasphemous, insulting or abusive language or provocative or threatening language calculated to cause a breach of the peace;

(b) create a disturbance or act in any way as to cause a disturbance;

(c) gamble or carry on or take part in any game of chance.

Hawking Prohibited.

17. No person shall hawk or offer any article for sale in the market, except as permitted by these by-laws.

Posting Bills or Notices Prohibited.

18. No person, other than the authorised person, shall affix or post any bill or placard or notice to or upon any wall or to or upon any part of any building or of any structure or erection in the market.

Dogs not Allowed in the Market.

19. No person shall bring or cause or permit any dog to be brought into the market.

When the Public must Leave the Market.

20. No person except those duly authorised thereto, shall, after the hour fixed in terms of sub-section (1) of section 7 remain in the market and no person, shall remain in the market after being required to leave the same by the authorised person, or by any police officer.

Climbing Through On or Under Fences, Pens or Erections Prohibited.

21. No person shall climb over, through, under or upon any gate, fence, pen, kraal, building or erection within the market.

When Charges are Payable.

22. (1) All charges referred to in the Schedules shall be paid not later than two days after the last sale held in any particular month.

(2) The Council may accept deposits of money or letters of guarantee on account of any charges for the use of the market, and where any such deposit or letter of guarantee has been accepted he may open a ledger account in the name of the person making the deposit.

Strafbepalings.

23. Iedereen wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree, of dit nie nakom nie, of wat nie aan 'n wettige opdrag van die gemagtigde persoon gehoor gee nie, is skuldig aan 'n misdryf, en is hy by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

BYLAE A.**GELDE.**

Elke lisensiehouer moet aan die Raad vir die gebruik van die munisipale veemark 'n bedrag betaal wat gelykstaande is aan 1% van enige bedrag wat opgelewer word deur die totale verkope wat deur die lisensiehouer in enige afsonderlike maand gehou is: Met dien verstande dat 'n bedrag van minstens R6 betaalbaar is ten opsigte van verkopings in elke maand gehou.

BYLAE B.**HUISVESTINGGELDE.**

- (1) Vir iedere perd of muil: 10c per 24 uur, of gedeelte daarvan.
- (2) Vir iedere esel: 5c per 24 uur, of gedeelte daarvan.
- (3) Vir iedere bul, os, koei, vers, jong-os of bulletjie: 10c per 24 uur, of gedeelte daarvan.
- (4) Vir iedere vark: 5c per 24 uur, of gedeelte daarvan.
- (5) Vir iedere kalf, skaap, bok of lam: 3c per 24 uur, of gedeelte daarvan.

T.A.L.G. 5/58/62.

Administrateurskennisgewing No. 629.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIËLE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIËLE REGULASIES.

Die Reglement van Orde en Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Warmbad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 488 van 23 Julie 1958, word hierby gewysig deur in artikel 133 die uitdrukking „en twee lede van die Komitee vir Finansies en Algemene Sake” te skrap en dit deur die uitdrukking „of Stadsklerk en een lid van die Bestuurskomitee” te vervang.

T.A.L.G. 5/86/73.

Administrateurskennisgewing No. 630.] [19 September 1962.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Stadsaalverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 326 van 6 Mei 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 34 die bedrag “50c” onder die hoof “Demperbord” te skrap en dit deur die bedrag “R1” te vervang. T.A.L.G. 5/94/9.

Penalties for Contravening By-Laws.

23. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this Chapter or with a lawful order of the Town Clerk shall be guilty of an offence and, be liable on conviction to a fine not exceeding R50 or to imprisonment for a period not exceeding one month.

SCHEDULE A.**FEES.**

Every licensee shall pay to the Council for the use of the municipal livestock market, an amount equal to 1% of any amount realised by the total sales held by the licensee in any one month: Provided that a fee of not less than R6 shall be payable in respect of sales held in each month.

SCHEDULE B.**CHARGES FOR STORAGE.**

- (1) For every horse or mule: 10c per 24 hours or part thereof.
- (2) For every ass: 5c per 24 hours or part thereof.
- (3) For every bull, bullock, cow, heifer or steer: 10c per 24 hours or part thereof.
- (4) For every pig: 5c per 24 hours or part thereof.
- (5) For every calf, sheep, goat, or lamb: 3c per 24 hours or part thereof.

T.A.L.G. 5/58/62.

Administrator's Notice No. 629.] [19 September 1962.

WARM BATHS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

WARM BATHS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

Amend the Standing Orders and Financial Regulations of the Warm Baths Municipality, published under Administrator's Notice No. 488, dated the 23rd July, 1958, by the deletion of the expression “and two members of the Finance and General Purposes Committee” in section 133 and the substitution therefor of the expression “or Town Clerk and one member of the Management Committee”.

T.A.L.G. 5/86/73.

Administrator's Notice No. 630.] [19 September 1962.

BRAKPAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

BRAKPAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

Amend the Town Hall By-laws applicable to the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice No. 326, dated the 6th May, 1953, as amended, by the deletion in section 34 under the heading “Dimmer Board” of the amount “50c” and the substitution therefor of the amount “R1”. T.A.L.G. 5/94/9.

Administrateurskennisgewing No. 631.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING
VAN REGULASIES OP HONDE EN DIE UIT-
REIKING VAN HONDELISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING VAN REGULA-
SIES OP HONDE EN DIE UITREIKING VAN HONDE-
LISENSIES.

Die Regulasies op Honde en die Uitreiking van Honde-
lisensies van die Munisipaliteit Delareyville, afgekondig by
Administrateurskennisgewing No. 167 van 17 Maart 1937,
word hierby gewysig deur die tweede paragraaf van artikel
3 te skrap en dit deur die volgende te vervang; die
bestaande artikel 3 word nou artikel 3 (1):—

“(2) Sodanige persoon moet dan die volgende
lisensiegelde betaal:—

- (a) Vir elke reunhond bo ses maande: R1 per jaar,
uitgesonderd 'n windhond.
- (b) Vir elke teefhond bo ses maande: R2 per jaar
uitgesonderd 'n windhond.
- (c) Vir elke windhond (reun of teef) bo ses
maande: R10 per jaar.
- (d) Vir honde wat na 1 Julie van enige jaar ses
maande oud word: Slegs die helfte van die
jaarlikse bedrag.” T.A.L.G. 5/33/52.

Administrateurskennisgewing No. 632.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—INTREK-
KING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING—
VERBETERINGSKENNISGEWING.

Administrateurskennisgewing No. 648 gedateer 11
September 1957, word hiermee verbeter deur in die
Afrikaanse teks die onderstaande wysigings in die Bylae
daarvan aan te bring:—

- (a) Wysig paragraaf (h) deur die syfers 14·9438 te skrap
en deur die syfers 1660·0440 te vervang.
- (b) Wysig paragraaf (m) deur die syfers 21,954 te skrap
en deur die syfers 21,854 te vervang.

T.A.L.G. 3/2/16.

Administrateurskennisgewing No. 634.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSI-
GING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVEROR-
DENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge
artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goed-
gekeur is:—

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—PUBLIEKE
GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge op die Munisi-
paliteit Louis Trichardt van toepassing, afgekondig by
Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie
1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

- 1. Deur die woorde „met dien verstande . . .” tot
en met die woorde „. . . Raad moet betaal” aan die
einde van sub-item (b) van item 9 van Bylae I, te
skrap.
- 2. Deur die woorde „of die addisionele bedrag in
sub-item (b) genoem” in sub-item (c) van item 9
van Bylae I, te skrap.

T.A.L.G. 5/77/20.

Administrator's Notice No. 631.] [19 September 1962.
DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO DOG AND DOG LICENSING REGULA-
TIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one
hundred and one of the Local Government Ordinance,
1939, publishes the following by-laws, which have been
approved by him in terms of section ninety-nine of the
said Ordinance:—

DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DOG AND
DOG LICENSING REGULATIONS.

Amend the Dog and Dog Licensing Regulations,
published by Administrator's Notice No. 167, dated the
17th March, 1937, by the deletion of the second paragraph
of section 3 and the substitution therefor of the
following; the existing section 3, now becomes section
3 (1):—

“(2) Such person shall be liable to pay the
following licence fees:—

- (a) For every male dog over six months of age,
with the exception of a greyhound: R1 per
annum.
- (b) For every bitch over six months of age, with
the exception of a greyhound: R2 per annum.
- (c) For every greyhound (male or bitch) over six
months of age: R10 per annum.
- (d) For dogs becoming six months of age after the
1st July of any year: Half of the annual fees.”

T.A.L.G. 5/33/52.

Administrator's Notice No. 632.] [19 September 1962.
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—WITH-
DRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING—
CORRECTION NOTICE.

Administrator's Notice No. 648 dated 11th September,
1957, is hereby corrected by the following amendments
in the Afrikaans text of the Schedule thereto:—

- (a) Amend paragraph (h) by deleting the figures
14·9438 and substituting therefor the figures
1660·0440.
- (b) Amend paragraph (m) by deleting the figures 21,954
and substituting therefor the figures 21,854.

T.A.L.G. 3/2/16.

Administrator's Notice No. 634.] [19 September 1962.
LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—PUBLIC
HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS
AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one
hundred and one of the Local Government Ordinance,
1939, publishes the following by-laws, which have been
approved by him in terms of section ninety-nine of the
said Ordinance:—

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—PUBLIC
HEALTH BY-LAWS.

Amend the Public Health By-laws applicable to the
Louis Trichardt Municipality only, published under
Administrator's Notice No. 11, dated the 12th of January,
1949, as amended, as follows:—

- 1. By the deletion of the words “provided that . . .”
up to and including the words “to the Council” at
the end of sub-item (b) of Item 9 of Schedule I.
- 2. By the deletion of the words “or the additional
amount referred to in sub-item (b)” in sub-item (c)
of Item 9 of Schedule I.

T.A.L.G. 5/77/20.

Administrateurskennisgewing No. 633.] [19 September 1962.
REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITROEIINGS-
KLUB.

ORDONNANSIE No. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel drie van die Ordonnansie op die Uitroeiing van Ongedierte, 1949, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae genoem te registreer as ongedierte-uitroeiingsklub, ten opsigte van die gebiede daarin vermeld.

BYLAE.

Distrik.	Naam van Ongedierterklub.	Plase ten opsigte waarvan Klub Geregistreer is.
Bethal.....	Olifantsrivier	Middelkraal 50 I.S. (i) Resterende gedeelte van plaas. (ii) Gedeelte A. (iii) Gedeelte 1 (n gedeelte van Gedeelte A). (iv) Gedeelte B. Leeuwfontein 48 I.S. (i) Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte C). (ii) Gedeelte 12 (gedeelte van Gedeelte C). (iii) Gedeelte B. (iv) Resterende gedeelte van plaas. Halfgewonnen 190 I.S. (i) Gedeelte G. (ii) Gedeelte 1 (n gedeelte van Gedeelte F). (iii) Gedeelte 1 (n gedeelte van Gedeelte H). (iv) Resterende gedeelte van Gedeelte F. Ystervarkfontein 106 I.S. (i) Resterende gedeelte. Legdaar 78 I.S. (i) Gedeelte "b" n gedeelte van Lot No. 2. (ii) Resterende gedeelte van Lot No. 2. Elandsfontein 75 I.S. (i) Resterende gedeelte van Gedeelte A.
Middelburg	Olifantsrivier	Goedehoop 46 I.S. (i) Resterende gedeelte van Gedeelte C.
Middelburg	Olifantsrivier	Dunbar 189 I.S. (i) Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 5).

Administrateurskennisgewing No. 635.] [19 September 1962.
MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING
VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Verkeersverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 135 van 25 Februarie 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subartikel (2) van artikel 44 die woorde "... en sodanige persoon is skuldig aan 'n oortreding indien hy, nadat van hom deur enige polisiebeampte of deur enigeen wat aldus ergernis, stoornis of ongerief aangedoen word, verlang word om sodanige oorsaak van ergernis, stoornis of ongerief te staak, weier of in gebreke bly om aan sodanige versoek te voldoen" te skrap.

T.A.L.G. 5/98/27.

Administrator's Notice No. 633.] [19 September 1962.
REGISTRATION OF VERMIN DESTRUCTION
CLUB.

ORDINANCE No. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (a) of sub-section (4) of section three of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased to register the club listed in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the area specified therein.

SCHEDULE.

District.	Name of Vermin Club.	Farms in respect of which Club is Registered.
Bethal.....	Olifantsrivier	Middelkraal 50 I.S. (i) Remaining extent of Farm. (ii) Portion A. (iii) Portion 1 (a portion of Portion A). (iv) Portion B. Leeuwfontein 48 I.S. (i) Portion 7 (portion of Portion C). (ii) Portion 12 (portion of Portion C). (iii) Portion B. (iv) Remaining extent of farm. Halfgewonnen 190 I.S. (i) Portion G. (ii) Portion 1 (a portion of Portion F). (iii) Portion 1 (a portion of Portion H). (iv) Remaining portion of Portion F. Ystervarkfontein 106 I.S. (i) Remaining extent. Legdaar 78 I.S. (i) Portion "b" a portion of Lot No. 2. (ii) Remaining portion of Lot No. 2. Elandsfontein 75 I.S. (i) Remaining portion of Portion A.
Middelburg	Olifantsrivier	Goedehoop 46 I.S. (i) Remaining portion of Portion A.
Middelburg	Olifantsrivier	Dunbar 189 I.S. (i) Portion 7 (portion of Portion 5).

Administrator's Notice No. 635.] [19 September 1962.
POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMEND-
MENT TO UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF
UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS.

Amend the Uniform Traffic By-laws applicable to the Potgietersrust Municipality, published under Administrator's Notice No. 135, dated the 25th February, 1959, as amended, by deletion of the words "... to the annoyance, disturbance or inconvenience of any person using such street or occupying or using any premises on or abutting on any street; and such person shall be guilty of an offence if, after being required by any member of the police or by any person so annoyed, disturbed or inconvenienced, to cease such cause of annoyance, disturbance or inconvenience, he shall refuse or neglect to comply with such request" in sub-section (2) of section 44.

T.A.L.G. 5/98/27.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 112 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 1476 EN
RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF No. 1462,
DORP CAPITAL PARK.

Hierby word bekend gemaak dat die Stadsklerk van Pretoria namens die Stadsraad ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1476 en resterende gedeelte van Erf No. 1462 Dorp Capital Park ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir residensiële doeleindes, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B 222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die sak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 September 1962.

KENNISGEWING No. 113 VAN 1962.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

- (1) Deur die gebruikstreek-indeling van Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Rietfontein No. 115, Barnsleystraat na „spesiale nýwerheid” te verander.
- (2) Deur die skema te wysig om voorsiening te maak dat geen grond in die spesiale of algemene woon-gebruikstreke gebruik mag word vir die parkering, berging of stalling van enige motorvoertuig (uitgesonderd motorkarre of motorfiets) soos in die Padverkeersordonnansie omskryf, sonder die toestemming van die Raad nie.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Oktober 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 September 1962.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 112 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 1476 AND REMAINING
EXTENT OF ERF No. 1462, CAPITAL PARK
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Town Clerk, Pretoria on behalf of the City Council in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1476 and the remaining extent of Erf No. 1462, Capital Park Township, to permit the erven being used for residential purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B 222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard, of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th September, 1962.

5-12-19

NOTICE No. 113 OF 1962.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

- (1) To rezone Portion 61 (a portion of Portion E) of the farm Rietfontein No. 115, Barnsley Street, to “special industrial” purposes.
- (2) To amend the Scheme to provide that no land in special or general residential zones shall be used for the parking, storage or garaging of any motor vehicle (other than motor cars or motor cycles as defined in the Road Traffic Ordinance) without the consent of the Council.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/23. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th September, 1962.

5-12-19

KENNISGEWING No. 114 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
HYDE PARK UITBREIDING No. 34.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat M. D. Engeland aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 34.

Die voorgestelde dorp lê op Hoewe No. 55, tussen Derde Laan en Vierde Laan, Hyde Park Kleinhowes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 September 1962.

KENNISGEWING No. 115 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN BESIGHEIDS-
DORP MARYVLEI.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat M. E. J. Greer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Maryvlei.

Die voorgestelde dorp lê op voorheen gedeelte No. 35, Witpoort Estate Kleinhowes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

NOTICE No. 114 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK
EXTENSION No. 34 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by M. D. Engeland for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 34.

The proposed township is situate on Holding No. 55, between Third Road and Fourth Road, Hyde Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th September, 1962.

5-12-9

NOTICE No. 115 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BUSINESS
TOWNSHIP MARYVLEI.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by M. E. J. Greer for permission to layout a township on the farm Witpoortje No. 117—I.R., District Brakpan, to be known as Maryvlei.

The proposed township is situate on, formerly Holding No. 35, Witpoort Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 September 1962.

KENNISGEWING No. 116 VAN 1962.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema te wysig deur—

- (a) die toevoeging van die volgende woorde aan Klousule 19 (b) (v) van die betrokke skemaklousules na die woord "het":—
"en in die geval van alle erwe in die dorp Riverside."

VERDUIDELIKING.

Klousule 19 (b) (v) van die betrokke skemaklousules lui soos volg:—

"Die Plaaslike Bestuur mag nie toestem tot 'n onderverdeling as gevolg waarvan enige gedeelte van grond 'n straatfrontwydte van minder as 55 voet sal hê nie en wanneer sodanige gedeelte van grond bestem is om as terrein vir 'n woonhuis te dien nie.

Met dien verstande dat die Plaaslike Bestuur toestemming kan verleen dat hierdie frontwydte tot vyftig (50) voet verminder word waar daar reeds op die erf gebou is of waar 'n bestaande erf 'n straatfrontwydte van minder as honderden-tien (110) voet het."

Die doel van bogenoemde toevoeging aan genoemde Klousule 19 (b) (v) is dus om die minimum straatfrontwydte van onderverdelings in Riverside—waar alle erwe, op 'n paar uitsonderings, na, tans straatfrontwydtes van 100 voet of veelvoude van 100 voet het—te verminder van 55 voet na 50 voet;

- (b) die toevoeging van die volgende voorwaarde aan Klousule 6 (f) van die betrokke skemaklousules na die woorde "gevestig is":—

"Met dien verstande dat indien 'n nuwe dorp gestig word op grond waaroor daardie strate loop, genoemde strate deur die Raad weggelaat mag word."

VERDUIDELIKING.

Op Kaart No. 3 van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, word sekere grond afgesonder vir paddoeleindes en ingevolge die skemaklousules mag daardie grond in hoofsaak alleenlik gebruik word vir die doel waarvoor dit afgesonder is. Daar is gevoel dat die skemaklousules in dié opsig te streng is en opdrag is van die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang om die Skemaklousules te wysig soos hierbo aangehaal.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 5 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede in Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, in die

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th September, 1962. 12-19-26

NOTICE No. 116 OF 1962.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 5.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (a) By the addition of the following words to Clause 19 (b) (v) of the relevant scheme clauses after the words "hundred and ten (110) feet":—

"and in the case of all erven in Riverside Township."

EXPLANATION.

Clause 19 (b) (v) of the relevant scheme clauses reads as follows:—

"The Local Authority shall not consent to any sub-division resulting in any portion of land having a street frontage of less than fifty-five (55) feet and where such portion of land is intended to be used as the site of a dwelling-house.

Provided that the Local Authority may permit this frontage to be reduced to fifty (50) feet where an erf is already built upon or where an existing erf has a frontage of less than one hundred and ten (110) feet."

The purpose of the above-quoted addition to the said Clause 19 (b) (v) is therefore to reduce the minimum required street frontage of subdivisions in Riverside—where all erven, barring a few exceptions, have street frontage of 100 feet or multiples of 100 feet—from 55 feet to 50 feet.

- (b) By the insertion of the following proviso to Clause 6 (f) of the relevant scheme clauses after the words "any law":—

"Provided that when a new township is established on land traversed by such streets, the Board may delete them."

EXPLANATION.

On Map No. 3 of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, certain pieces of land are reserved for street purposes and in terms of the scheme clauses such land may in principle only be used for the purpose for which it was reserved. The opinion was expressed that the scheme clauses are too strict in this respect and instructions were received from the Director of Local Government to amend the scheme clauses as quoted above.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 5. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board in Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the

Offisiële Koerant van die Provinsie, d.w.s. op of voor 25 Oktober 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 September 1962.

KENNISGEWING No. 117 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 4024, DORP CARLETONVILLE.

Hierby word bekend gemaak dat Johan van Rooyen namens C.V. Properties (Eiendoms), Bpk., ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 4024, Dorp Carletonville, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n publieke garage, en doeleindes vir verbandstaande met 'n publieke garage op alle vloere; winkels, diensnywerheidsgeboue Groep I, besigheidsdoeleindes en 'n woongebou op alle vloere behalwe die grondvloer, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B 222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 September 1962.

KENNISGEWING No. 118 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ELANDSFONTEIN.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Spoorweg- en Hawe-Administrasie) aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein, Witkoppie No. 63—IR, 64—IR, distrik Germiston, Kempton Park, wat bekend sal wêes as Elandsfontein.

Die voorgestelde dorp lê noord van Elandsfontein-stasie en grensende aan die Germiston-Kempton Park-spoorlyn.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th October, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 12th September, 1962.

12-19-26

NOTICE No. 117 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 4024, CARLETONVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Johan van Rooyen on behalf of C.V. Properties (Proprietary), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 4024 Carletonville Township to permit the erf being used for the purposes of a public garage and purposes incidental to a public garage on all floors; Shops, Service Trade Buildings Group 1 and business premises and a residential building on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B 222 Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 19th September, 1962.

NOTICE No. 118 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELANDS- FONTEIN TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Government of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration) for permission to lay out a township on the farm Rietfontein, Witkoppie No. 63—IR, 64—IR, District Germiston, Kempton Park, to be known as Elandsfontein.

The proposed township is situate north of Elandsfontein Station and abuts the Germiston-Kempton Park railway line.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 September 1962.

KENNISGEWING No. 119 VAN 1962.

PRETORIA-NOORD-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/8.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria-Noord aansoek gedoen het om Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1, 1950, soos volg te wysig:—

- (1) Deur die herindeling van Erf No. 968 van „Algemene Woon” na „Algemene Besigheid”;
- (2) deur die herindeling van Gedeeltes 4, 8, 9 en 16 van gekonsolideerde Erf No. 1036 en Gedeeltes 3 en 6 van gekonsolideerde Erf No. 1110 van „Spesiale Woon” na „Algemene Nywerheid”;
- (3) deur die wysiging van die skemaklousules in die volgende opsigte:—

(a) Klousule 13:—

- (i) Deur die omskrywing van „woonhuis” te vervang met—

„woonhuis” beteken ’n huis wat in die eerste plek as woning vir een gesin bestem is en daarvoor gebruik word en waarvan elke vertrek as daar meer as een is, ’n gesamentlike muur met ’n ander vertrek het.

- (ii) Deur na die omskrywing van „geselligheidsaal” die volgende omskrywing van „gesin” in te voeg:—

„Gesin” beteken ’n man of ’n vrou, of albei, met of sonder hulle ouers, met of sonder die kinders van die een of die ander, of albei van hulle, wat as ’n huisgesin saamwoon.

- (b) Deur in klousule 15 die volgende sub-klousules by te voeg:—

„(f) Geen woonhuis mag meer as een kombuis of opwaskombuis hê nie; met dien verstande egter dat die Stadsraad skriftelik tot bykomende kombuisse en opwaskombuisse toestemming kan verleen.

- (g) Daar mag op ’n erf waar daar ’n woonhuis is, slegs soveel bediendekamers en buitegeboue opgerig word as wat redelikerwys nodig is in verband met die gebruik van die woonhuis.

- (h) Die Stadsraad kan, ondanks die bepalings van subklousule (g) toelaat dat sodanige ander gebou wat nie buitegebou is nie, as wat syns insiens redelikerwys nodig is, vir gebruik in verband met die woonhuis, op ’n erf opgerig word.

- (i) Geen woonhuis mag deur meer as een gesin en die bediendes van die gesin, saam met hoogstens vier ander mense of hulle van mekaar of aan die gesin verwant is of nie, bewoon word nie.”

- (c) Deur klousule 16 (b) deur die volgende te vervang:—

„Geen grond wat in enige gebruikstreek geleë is mag vir die doel van die storting van vullis of rioolverwydering of rommelwerk of as opslagplek of motorrommelplek of as begraafplaas gebruik word nie. Verder mag geen grond, gruis of sand van enige erf in ’n dorp verwyder word om dit te verkoop, sonder die toestemming van die Stadsraad nie.”

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th September, 1962.

19-26-3

NOTICE No. 119 OF 1962.

PRETORIA NORTH TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/8.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Pretoria North has applied for Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, to be amended as follows:—

- (1) By the rezoning of Erf No. 968 from “General Residential” to “General Business”;
- (2) by the rezoning of Portions 4, 8, 9 and 16 of consolidated Erf No. 1036, and Portions 3 and 6 of consolidated Erf No. 1110 from “Special Residential” to “General Industrial”;
- (3) by the amendment of the scheme clauses in the following respects:—

(a) Clause 13 by:—

- (i) Substituting the following definition for “dwelling-house”:—

“Dwelling-house” shall mean a house designed and used primarily as the residence of a single family of which each room, if there are more rooms than one, has a common wall with another room.

- (ii) Inserting the following definition for “family” after the definition of “public hall”:—

“Family” shall mean a man or woman or both, with or without their parents and with or without the children of one or the other or both of them, living together as one household.

- (b) By adding the following sub-clauses to clause 15:—

“(f) No dwelling-house shall contain more than one kitchen or scullery provided that the Council may, in writing, permit additional kitchens and sculleries.

- (g) There may be erected on an erf on which there is a dwelling-house only such a number of servant’s quarters and outbuildings as are reasonably required in connection with the use of the dwelling-house.

- (h) Notwithstanding the provisions of sub-clause (g), the Council may permit the erection on an erf of such other structure not being an out-house, as in its opinion is reasonably necessary for use in connection with the dwelling-house.

- (i) No dwelling-house may be occupied by more than one family and the servants of the family, together with not more than four other persons whether or not related to each other or to the family.”

- (c) By substituting the following for clause 16 (b):—

“No ground situated within any use-zone may be used for the purpose of rubbish, refuse or sewerage disposal, or as storage place or motor scrap yard, or as a cemetery; further

No ground, gravel or sand may be removed from any erf within a township for the purpose of sale without the consent of the Town Council.”

(d) Deur die volgende aan die einde van klousule 18 (e) by te voeg:—

„Met dien verstande dat die Stadsraad uit eie beweging, of nadat hy besware ontvang het, en nadat hy aan die okkuperder die geleentheid gebied het om verhoë te rig, kan gelas dat die gebruik in dié mate, of op sodanige wyse as wat die Stadsraad besluit, gestaak, ingekort of gewysig moet word.”

(e) Deur klousule 22 (b) deur die volgende te vervang:—

„Elke woonhuis moet aan elke kant tussen die buitemuur van die gebou en die sygrens van die erf 'n onbeboude ruimte van minstens 5 (Engelse) voet hê; met dien verstande dat die raad sy toestemming mag verleen tot dié oprigting van buitegeboue op die sygrens in gevalle waar die redelike ontwikkeling van die erf dit vereis; en

Verder met dien verstande in nuwe dorpe wat aangelê word nadat hierdie skema in werking getree het mag die syruimtes nie smaller dan 7 (Engelse) voet wees nie.”

(f) Deur klousule 30 (a) deur die volgende te vervang:—

„Die Stadsraad is bevoegd om 'n perseel te alle redelike tye deur middel van sy gemagtigde beamptes te betree met die doel om enige ondersoek wat die Stadsraad vir dié toepassing van hierdie skema noodsaaklik of wenslik ag, te gaan instel.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/8 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria-Noord en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema aan toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 2 November 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 September 1962.

KENNISGEWING No. 120 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP THE HILL UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Vinor Investments (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Hoewe No. 80, Kliprivierberg Estate Kleinhoewes, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as The Hill Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grensende aan die dorp The Hill Uitbreiding No. 1 en by die kruising van Dordelaan en Plinlimmanstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale-gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

(d) By adding the following to clause 18.(e):—

“Provided that the Council may, of its own motion or after having received a complaint, and after having afforded the occupant an opportunity of making representations, direct him to discontinue the practice or to restrict or modify it to such extent or in such manner as the Council may by resolution prescribe.”

(e) By substituting the following for clause 22 (b):—

“Every dwelling-house must have an open space of at least 5 (English) feet on either side from the exterior wall of the building to the boundary of the erf; provided that the Council may permit the erection of outbuildings on the boundary-line in cases where it is necessary for the reasonable development of the erf; and

Further provided in new townships which are laid out after this scheme has come into operation the open space on the sides may not be less than 7 (English) feet.”

(f) By substituting the following for the existing clause 30 (a):—

“The Council shall have power by its duly authorised officers to enter into and upon such premises at any reasonable time for the purpose of any inspection which the Council may deem necessary or desirable for the purpose of the Scheme.”

This amendment will be known as Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/8. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria North, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd November, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th September, 1962.

19-26-3.

NOTICE No. 120 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF THE HILL EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Vinor Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on Holding No. 80, Kliprivierberg Estate Small Holdings, District Johannesburg, to be known as The Hill Extension No. 6.

The proposed township is situate east of and abuts The Hill Extension No. 1 township at the intersection of Third Avenue and Plinlimman Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 September 1962.

TENDERS.

*Alla Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koerte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.C. 345/62	Weggooibabadoekies.....	28 Sept. 1962.
H.C. 713/62	Staal-hospitaal-uitrusting.....	28 Sept. 1962.
R.F.T. 747/62	Hardverchroming van aste.....	28 Sept. 1962.
H.A. 748/62	Verslaafmiddels.....	28 Sept. 1962.
H.A. 749/62	Laboratorium- en apteekglasware..	28 Sept. 1962.
H.A. 750/62	Laboratorium- en apteekrubber- en lateksware	28 Sept. 1962.
H.A. 751/62	Laboratorium- en apteekdiverse...	28 Sept. 1962.
R.F.T. 753/62	Draaibanke.....	28 Sept. 1962.
R.F.T. 754/62	Wipbakvragmotors (10-ton).....	28 Sept. 1962.
H.C. 767/62	Dril, wit, satynglans, 26"/28" breed	28 Sept. 1962.
H.C. 768/62	Seildock, gebleik, 35"/37".....	28 Sept. 1962.
H.C. 769/62	Touweefsel, katoen, visgraadsteekweefsel, ongebleik, 2" breed	28 Sept. 1962.
H.C. 770/62	Dekens, katoen, rooi en wit, 72" x 90"	28 Sept. 1962.
H.C. 771/62	Dekens, katoen, goud en wit, 72" x 90"	28 Sept. 1962.
H.C. 772/62	Handdoeke, terry (of turkse), verskillende kleure, 24" x 42"/45"	28 Sept. 1962.
H.B. 784/62	Breekgoed.....	28 Sept. 1962.
H.B. 785/62	Koerte.....	28 Sept. 1962.
H.B. 786/62	Hoofradioroepstelsel.....	12 Okt. 1962.
H.A. 773/62	Röntgenstraaltoerusting: Suid-Rand-hospitaal	12 Okt. 1962.
H.A. 774/62	Stimuleerder vir elektro-miograaf en skorselektro-ensefalograaf, Baragwanath-hospitaal	12 Okt. 1962.
H.C. 698/62	Teewaentjies.....	12 Okt. 1962.
H.C. 775/62	Vervoer van steenkool, F. H. Odendaal-hospitaal, Nylstroom	28 Sept. 1962.
H.C. 788/62	Komberse, wol, liggrys, 36" x 48"	12 Okt. 1962.
H.C. 789/62	Komberse, wol, liggrys, 72" x 90"	12 Okt. 1962.
H.C. 790/62	Komberse, wol, blou, 72" x 90"	12 Okt. 1962.
H.C. 791/62	Verwydering van as en roet by Klerksdorp-hospitaal	28 Sept. 1962.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 19th September, 1962. 19-26-3

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.C. 345/62	Discardable baby napkins.....	28th Sept., 1962.
H.C. 713/62	Steel hospital equipment.....	28th Sept., 1962.
R.F.T. 747/62	Hard chroming of shafts.....	28th Sept., 1962.
H.A. 748/62	Habit-forming drugs.....	28th Sept., 1962.
H.A. 749/62	Laboratory and dispensary glassware	28th Sept., 1962.
H.A. 750/62	Laboratory and dispensary rubber and latex ware	28th Sept., 1962.
H.A. 751/62	Laboratory and dispensary sundries	28th Sept., 1962.
R.F.T. 753/62	Lathes.....	28th Sept., 1962.
R.F.T. 754/62	Tip trucks (10 ton).....	28th Sept., 1962.
H.C. 767/62	Drill, white, satin finish 26"/28" wide	28th Sept., 1962.
H.C. 768/62	Duck, bleached, 35"/37".....	28th Sept., 1962.
H.C. 769/62	Webbing, cotton, Herringbone weave, unbleached, 2" wide	28th Sept., 1962.
H.C. 770/62	Counterpanes, cotton, red and white, 72" x 90"	28th Sept., 1962.
H.C. 771/62	Counterpanes, cotton, gold and white, 72" x 90"	28th Sept., 1962.
H.C. 772/62	Towels, terry (or turkish), various colours, 24" x 42"/45"	28th Sept., 1962.
H.B. 784/62	Crockery.....	28th Sept., 1962.
H.B. 785/62	Envelopes.....	28th Sept., 1962.
H.B. 786/62	Page-Master call system.....	12th Oct., 1962.
H.A. 773/62	X-Ray equipment, South Rand Hospital	12th Oct., 1962.
H.A. 774/62	Stimulator for electro-myograph and cortical electro-encephalograph, Baragwanath Hospital	12th Oct., 1962.
H.C. 698/62	Tea-trolleys.....	12th Oct., 1962.
H.C. 775/62	Transport of coal, F. H. Odendaal Hospital, Nylstroom	28th Sept., 1962.
H.C. 788/62	Blankets, wool, light grey, 36" x 48"	12th Oct., 1962.
H.C. 789/62	Blankets, wool, light grey, 72" x 90"	12th Oct., 1962.
H.C. 790/62	Blankets, wool, blue, 72" x 90"	12th Oct., 1962.
H.C. 791/62	Removal of ash and soot at Klerksdorp Hospital	28th Sept., 1962.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Articles.	Closing Date.
P.F.T. 752/62	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	28 Sept. 1962.	P.F.T. 752/62	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	28th Sept., 1962.
T.O.D. 816/62	Klaviere.....	12 Oktober 1962.	T.O.D. 816/62	Pianos.....	12th Oct., 1962.
T.O.D. 817/62	Blokfluite.....	12 Oktober 1962.	T.O.D. 817/62	Block flutes (recorders).....	12th Oct., 1962.
T.O.D. 818/62	Deurskynende plastiese boekomslae	12 Oktober 1962.	T.O.D. 818/62	Transparent plastic bookcovers..	12th Oct., 1962.
T.O.D. 819/62	Toilet papier.....	12 Oktober 1962.	T.O.D. 819/62	Toilet paper.....	12th Oct., 1962.
R.F.T. 787/62	Padverkeerstekens.....	28 Sept. 1962.	R.F.T. 787/62	Road traffic signs.....	28th Sept., 1962.
W.F.T. 792/62	Toebehore, fluoresseer- en gordynkaptipe	5 Oktober 1962.	W.F.T. 792/62	Fittings, fluorescent and pelmet type	5th Oct., 1962.
W.F.T. 793/62	Lugperspomp.....	5 Oktober 1962.	W.F.T. 793/62	Air compressor.....	5th Oct., 1962.
H.B. 820/62	Muurgemonteerde bevoigtiger....	12 Oktober 1962.	H.B. 820/62	Wall mounted humidifier.....	12th Oct., 1962.
H.B. 815/62	Stoomkookoond.....	12 Oktober 1962.	H.B. 815/62	Steam cooking oven.....	12th Oct., 1962.
P.F.T. 821 van 1962	½-ton-ligte afleweringswaens....	19 Oktober 1962.	P.F.T. 821 of 1962	½-ton light delivery vans.....	19th Oct., 1962.
H.C. 825/62	Dril, blou en wit gestreep 38" x 40"	26 Oktober 1962.	H.C. 825/62	Drill, blue and white striped 38" x 40"	26th Oct., 1962.
W.F.T. 824/62	Brandkaste.....	19 Oktober 1962.	W.F.T. 824/62	Safes.....	19th Oct., 1962.
T.E.D. 836/62	Stoele, kantoor, draai, staalpyl..	12 Oktober 1962.	T.E.D. 836/62	Chairs, office, revolving, tubular steel	12th Oct., 1962.
T.E.D. 837/62	Kaste, staal, skool.....	12 Oktober 1962.	T.E.D. 837/62	Cupboards, steel, school.....	12th Oct., 1962.
H.C. 842/62	Naatlose elastiese kouse.....	26 Oktober 1962.	H.C. 842/62	Seamless elastic stockings.....	26th Oct., 1962.
H.C. 843/63	Drill, blou en wit gestreep, 38 duim by 40 duim	26 Oktober 1962.	H.C. 843/62	Dril, blue and white striped, 38 inches by 40 inches	26th Oct., 1962.
H.C. 844/62	Onderhemde, gebrei, kinders, twee tot drie jaar	26 Oktober 1962.	H.C. 844/62	Vests, knitted, children, two to three years	26th Oct., 1962.
H.C. 845/62	Sisal gare.....	26 Oktober 1962.	H.C. 845/62	Sisal, twine.....	26th Oct., 1962.
H.C. 846/62	Standerton-hospitaal: Verskaffing van steenkool	26 Oktober 1962.	H.C. 846/62	Standerton Hospital: Supply of coal	26th Oct., 1962.
H.A. 847/62	Elektro-chirurgiese uitrusting (diatermie)	26 Oktober 1962.	H.A. 847/62	Electro surgical equipment (diathermy)	26th Oct., 1962.
H.A. 848/62	Respirators.....	26 Oktober 1962.	H.A. 848/62	Respirators.....	26th Oct., 1962.
H.A. 849/62	Elektrokardiograafmasjiene.....	26 Oktober 1962.	H.A. 849/62	Electrocardiograph machines.....	26th Oct., 1962.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiernee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Coronationville Junior Skool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 21 Sept.
Parkview Junior School: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Brandvlei Provinsiale Pad-depot: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Bosefonteinse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Pretoria Asiatic Boys' School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Laerskool Libertas: Waterberg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leer insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Pretoria Asiatic Girls' School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 21 Sept.
Laerskool Gustav Preller: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Nelspruitse Skoolraads-kantoor: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Verenigingse Hoërskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Nancefield School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Boschfonteinse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Benoni Coloured School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Pretoria-Noordse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Sabiese Laerskool: Onderwyserswoning: Oprigting van motorhuis, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Pretoria Boys' High School: Oprigting van keermuur	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Burgher Right Primary School: Bou van tennisbaan	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Heidelbergse Paddepot: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Bedfordview Primary School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Laerskool Maria van Riebeeck: Rand-Ops: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
Lichtenburgse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.
H.C. 822/62. Waterfront-omheining by Meerhof-hospitaal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, bylyn 51), Pretoria	12 Sept.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	26 Okt.
Crosbyse Laerskool: Rand-Sentraal: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Spesiale Skool Belfast: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Trichardtse Laerskool: Standerton: Oprigting van klaskamer en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 5 Okt.
Messina High and Primary School: Gelykmaak van ter- rein, en stormwaterdreinerings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Alberton Primary School: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Laerskool Akasia: Gelyk- maak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Kosterse Klas II-skool: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Laerskool Julian Muller: Groblersdal: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Clewerse Laerskool: Gelyk- maak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
Komatipoortse Laerskool: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	12 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Goudstadse Onderwyskol- lege: Oprigting van vooraf- vervaardigde geboue	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Okt.
*Carltonville High School: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Okt.
*Valhalla Primary School: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Okt.
*King Edward High School: Johannesburg: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Okt.
*Hyde Park High School: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Aucklandparkse Laerskool: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Hoërskool Goudveld: Repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Parktown Girls High School: Teel van swembad, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Hoërskool Goudveld: Ver- skeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Brooklyn School: Repara- sies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Hoërskool Wonderboom: Watervoorsiening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 5 Okt.
*Brandblusuitrusting vir skole in die Rand-Sentraal area	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Pretoria-Noordse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Coronationville Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Plantation Coloured School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Plantation Coloured School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Laerskool Witpoort: Pre- toria-distrik: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Hoërskool J. G. Strydom: Aanle van water op sport- terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Unitasparkse Laerskool: Vereeniging: Aanbring van latrines, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Roosevelt Park High School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Laerskool Generaal de la Rey: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Springs Girls' High School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Krugersdorp-Noordse Laer- skool: Oprigting van pak- kamer en latrinegeriewe	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Boksburg High School: Stormwaterdreinerings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Hyde Park High School: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Jeppe Girls' High School: Reparasies en teël van swem- bad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Bedfordview Prov. Werk- winkels: Oprigting van nuwe reserwedelekantoor	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Kalabasfonteinse Laerskool: Vereeniging: Oprigting van pakkamer, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Johannesburgse Onderwyskollege: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 5 Okt.
*Johannesburgse Onderwyskollege: Northwardskoshuis: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Randfonteinse Laerskool: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	5 Okt.
*Nataalspruit-hospitaal: Personeelopspringstelsel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	19 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.
Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koefert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Coronationville Junior Skool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 21st Sept.
Parkview Junior School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Brandvlei Provincial Road Depot: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Boschfonteinse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Pretoria Asiatic Boys' School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Laerskool Libertas: Waterberg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Pretoria Asiatic Girls' School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Laerskool Gustav Preller: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Nelspruit School Board Offices: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Vereenigingse Hoërskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 21st Sept.
Nancefield School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Boschfonteinse Laerskool: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Benoni Coloured School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Pretoria-Noordse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Sabiese Laerskool: Teachers' residence: Erection of garage, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Pretoria Boys' High School: Erection of retaining wall	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Burgher Right Primary School: Construction of tennis courts	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Heidelberg Road Depot: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Bedfordview Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Laerskool Maria van Riebeeck: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
Lichtenburgse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.
H.C. 822/62. Waterfront fencing at Meerhof Hospital	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	12th Sept.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	26th Oct.
Crosbyse Laerskool: Rand Central: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Spesiale Skool Belfast: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Trichardtse Laerskool: Standerton: Erection of classroom and library	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Messina High and Primary School: Levelling of grounds and stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Alberton Primary School: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Laerskool Akasia: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 5th Oct.
Kosterse Klas II-skool: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Laerskool Julian Muller: Groblersdal: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Clewerse Laerskool: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
Komatipoortse Laerskool: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	12th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Goudstad College of Education: Erection of prefabricated buildings	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Oct.
*Carltonville High School: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Oct.
*Valhalla Primary School: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Oct.
*King Edward High School: Johannesburg: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Oct.
*Hyde Park High School: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Aucklandparkse Laerskool: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Hoërskool Goudveld: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Parktown Girls' High School: Tile of swimming bath, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Hoërskool Goudveld: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Brooklyn School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Hoërskool Wonderboom: Water supply	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Fire-fighting apparatus for schools in the Rand Central area	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Pretoria-Noordse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Coronationville Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 5th Oct.
*Plantation Coloured School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Plantation Coloured School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Laerskool Witpoort: Pretoria District: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Hoërskool J. G. Strydom: Water supply on sports grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Unitasparkse Laerskool: Vereeniging: Provision of latrines, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Roosevelt Park High School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Laerskool Generaal de la Rey: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Springs Girls' High School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Krugersdorp-Noordse Laerskool: Erection of store-room and latrine facilities	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Boksburg High School: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Hyde Park High School: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Jeppe Girls' High School: Repairs and tile of swimming bath	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Bedfordview Prov. Work Shops: Erection of new spares office	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Kalabasfonteinse Laerskool: Vereeniging: Erection of storeroom, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Johannesburg College of Education: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Johannesburg College of Education: Northwards hostel: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.
*Randfonteinse Laerskool: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	5th Oct.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Natalspuit Hospital: Staff location system	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 19th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 19th Oct.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 5503. Willem C. Theron (jnr.), Pretoria-Wes/West. (Nuwe aansoek/New application.) TCE 2628.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Padmaakmateriaal (een 7-ton-vragmotor)/Roadmaking material (one 6-ton lorry).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal (pro forma)/Within the Transvaal Province (pro forma).
- X 3685. G. D. Vorster, Rustenburg. (Oorskakeling van Vrystelling na Motortransport/Change-over from Exemption to Motor Carrier Certificate.) TRB 420.
- Y Blanke skoliere van Rustenburg Hoërskool, Bersig Hoërskool, Hoër Handel Skool en Paul Kruger Skool Plaas vir sport-, opvoedkundige- en godsdienstige doeleindes (een 64-passasiersbus)/European scholars of Rustenburg High School, Bersig High School, High Trade School and Paul Kruger School for sport, education and religious purposes (one 64-passenger bus).
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Rustenburg-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Rustenburg Post Office.
- X 3855. Carol van Niekerk (Pty.), Ltd., Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TP 40774.
- Y Eie goedere deur middel van voertuig TP 40774 (gehuur van E. Masureit) in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid (een kombi)/Own goods by means of vehicle TP 40774 (hired from E. Masureit) in the course of the holder's industry, trade or business (one combi).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van die houer se plek van besigheid, bedryf of handel te Pretoria en binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Rodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging, en daardie gedeeltes van die Landdrosdistrikte Heilbron, Parys en Sasolburg wat binne 'n omtrek van 20 myl van die Hoofposkantoor in Vereeniging geleë is/Within a radius of 30 miles from the holder's place of business, trade or industry at Pretoria and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Rodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Parys and Sasolburg, within a radius of 20 miles from the Main Post Office in Vereeniging.
- X 1497. W. A. Myburg, Gezina. (Nuwe aansoek/New application.) TP 55341.
- Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one truck).
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 12373. Aron Bohale, Pretoria. (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.) Voertuig/Vehicle: TP 81832.
- Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Vyf nie-Blanke huurmotortpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z (1) (a) Binne 'n omtrek van 12 myl van hoofingang van Pretoria Brick Works, voertuig gestasioneer te word by die hoofingang alleenlik/Within a radius of 12 miles from main entrance of Pretoria Bricks Works, vehicle to be stationed at the said entrance only.
- (b) Op toevallige ritte buite gebied (a)/On casual trips outside area (a).
- Wysiging aangevra/Amendment applied for.
- Y (2) Vyf Bantoe huurmotortpassasiers (een motor)/Five Bantu taxi passengers (one motor car).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 3221. Lucas Modingwane, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) (Een voertuig aangekoop te word/One vehicle to be purchased.)
- Y Vyf nie-Blanke huurmotortpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Herculesstasie/Within a radius of 30 miles from Hercules Railway Station.
- X 5513. Phineas Nkwane, Walmansthal, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 24732.
- Y Vyf nie-Blanke huurmotortpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z Van Petronella na Walmansthal en van Walmansthal na Petronella/From Petronella to Walmansthal and from Walmansthal to Petronella.
- X 5269. Lydia Phala, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 82849.
- Y Vyf Bantoe huurmotortpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
- Z Tussen De Wildt en Pretoria, oor Pretoria-Noord en Hornsnek/Between De Wildt and Pretoria, via Pretoria North and Hornsnek.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X V. 581. Engelina Halom, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe passasiers (een ½-ton L.A.W.)/Bantu passengers (one ½-ton L.D.V.).
 Z Van Stilfontein na punte binne 'n omtrek van 100 myl van Stilfontein-poskantoor en terug/From Stilfontein to points within a radius of 100 miles from Stilfontein Post Office and back.
 X M. 949. P. M. Fourie, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/New application.) TY 3842.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X M. 730. (A. 12478.) M. C. Lawson. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y „Thermofort” buiteband reparasie versterkings (een motor)/„Thermofort” tyre repair reinforcements (one motorcar).
 Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 X M. 703. (A. 12479.) J. S. Lahoud. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
 Y (1) Eie resiesperde/Own racehorses.
 Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 X M. 705. (A. 10244.) T. C. Vos. (Pk./P.O. Petit.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 Y (2) Boumateriaal, hout, masjiengereedskap, kunsmis en sement (twee vragmotors)/Building material, wood, machine tools, cement and fertilizer (two lorries).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 25 myl van Benoni-poskantoor/Within a radius of 25 miles from Benoni Post Office.
 X M. 717. (A. 12486.) I. S. C. Buys. (Boksburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Eie goedere in die loop van die houer se beroep, ambag of besigheid/Own goods in the course of the holder's industry, trade or business.
 Z (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (2) Buite- en binnebande uitsluitlik ten behoeve van Bank Tyre and Retreading Co. (Pty.), Ltd. (een l.a.w. en een vragmotor)/Tyres and tubes exclusively on behalf of Bank Tyre and Retreading Co. (Pty.), Ltd. (one l.d.v. and one lorry).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van hul plek van besigheid te Johannesburg na daardie plek van besigheid vir versoling of reparasies by Bank Tyre and Retreading Co. Van die plek van besigheid of woning van die eienaar van sulke bande en binnebande geleë buite 'n omtrek van 50 myl maar binne 'n omtrek van 180 myl van plek van besigheid van Bank Tyre and Retreading Co. (Pty.), Ltd., te Johannesburg en vir aflewering daarna na die eienaar binne die genoemde gebied/Within a radius of 50 miles from their place of business at Johannesburg to that place of business to be retreaded or repaired by Bank Tyre and Retreading Co. From the place of business or residence of the owner of such tyres and tubes situated outside a radius of 50 miles but within a radius of 180 miles from the place of business of Bank Tyre and Retreading Co. (Pty.), Ltd. at Johannesburg and for delivery thereafter to the owner within the aforementioned area.
 X M. 714. (A. 9571.) A. G. Auby. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (3) Johannesburg se Munisipale werknemers in die loop van hul besigheid (ses trokke)/Johannesburg Municipal employees in the course of their employment (six trucks).
 Z (3) Binne die Johannesburgse Munisipale Gebied/Within the Johannesburg Municipal Area.
 X M. 706. (A. 12483.) E. B. le Roux. (Westonaria.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Meubels/Furniture.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Westonaria-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Westonaria Post Office.
 Y (2) Sand, klip en stene (een vragmotor en een sleepwa)/Sand, stone and bricks (one lorry and one trailer).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Westonaria-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Westonaria Post Office.
 X M. 712. (A. 7455.) N. W. J. Lancaster. (Benoni.) (Bykomende voertuig/Additional vehicles.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Benoni-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office.
 Y (3) Meubels/Furniture.
 Z (3) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (4) Eie sand en klip (een trok en een sleepwa)/Own sand and stone (one truck and one trailer).
 Z (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied en van Bronkhorstspuit na Dunswart/Within the Reef and Pretoria Exempted Area and from Bronkhorstspuit to Dunswart.
 X M. 715. (A. 8884.) W. L. Pretorius. (Boksburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadbuilding material (pro forma).
 Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (3) Stene/Bricks.
 Z (3) Van Springs na Thembisa-lokasie, Kaalfontein/From Springs to Thembisa Location, Kaalfontein.
 Y (4) Sierstene en klip (een perd en een sleepwa)/Face bricks and stone (one horse and one trailer).
 Z (4) Van steenonde en opslagplekke binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor, direk na bouversele of konstruksies, binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor (onderhewig aan hersiening)/From kilns and storage dumps within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office direct to building sites or constructions, within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office. (subject to review at any time).
 X M. 701. (A. 12480.) J. A. Smith. (Delmas.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
 Z Binne die Landdrosdistrikte Delmas, Springs en Benoni/Within the Magisterial Districts of Delmas, Springs and Benoni.
 X M. 722. (A. 12485.) A. J. Whiteman. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Roadbuilding material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 728. (A. 9215.) Simon Mahlaba. (Amersfoort.) (Wysiging van tydtafel/Amendment of time-table.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike benodighede (een bus)/Non-European passengers and their personal effects (one bus).
 Z Oor bestaande en voorgestelde roetes tussen Daggakraal No. 90, en Piet Retief/Over existing and approved routes between Daggakraal No. 90, and Piet Retief.

Tariewe: Soos bestaande/Scale of Charges: As existing.

Tydtabel/Time-table.

Donderdae alleenlik/Thursdays only.

Vertrek/Depart.

Aankoms/Arrive.

Daggakraal..... 7.30 vm./a.m.

Piet Retief..... 11 vm./a.m.

Piet Retief..... 2.30 nm./p.m.

Daggakraal..... 6 nm./p.m.

Wysiging van tydtafel/Amendment of time-table.

Donderdae en Dinsdae alleenlik, soos per bestaande/Tuesdays and Thursdays only, as per existing.

- X M. 711. (A. 12384.) H. A. Roodt. (Springs.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Roadbuilding material (pro forma) (one lorry).

- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X M. 720. (A. 10815.) H. G. Smith. (Benoni.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

- Y Soos bestaande magtiging (een vragmotor)/As existing authority (one lorry).

- Z Soos bestaande magtiging/As existing authority.

- X M. 513. (A. 11637.) M. H. B. Kapp. (Volksrust.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)

- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een tipper-trok)/Roadbuilding material (pro forma) (one tripper truck).

- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X K. 513. (H. 5053.) Thomas Jackson. (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Buick, 1950)/Non-European taxi passengers (Buick, 1950).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Standerton/Within the Magisterial District of Standerton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 508. (H. 5052.) Sundree Chotoki. (Nuu/New.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 506. (H. 5051.) Johannes Ruele. (Nuu/New.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Nigel/Within the Magisterial District of Nigel.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 503. (H. 5050.) George Charles Hall. (Nuu/New.) TDG 3362.
Y Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)/European taxi passengers (one motor car).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Nigel/Within the Magisterial District of Nigel.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 502. (H. 5049.) James Mavuso Mlangeni. (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1942)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1942).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 499. (H. 5048.) August Mokomo. (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (De Soto, 1948)/Non-European taxi passengers (De Soto, 1948).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 505. (H. 4387.) David Sekati (NIN. 996820.) (Nuu/New.) TU 15409.
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een kar)/Non-European taxi passengers (one car).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/Within the Magisterial District of Roodepoort.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 497. (H. 5047.) Elijah Nyembe (NIN. 815991.) (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Pontiac, 1948)/Non-European taxi passengers (Pontiac, 1948).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 517. (H. 3975.) Samson Mvelase (NIN. 452662.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1958)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1958).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 507. (H. 181.) Daniel Walaza (NIN. 3272016.) (Nuwe aansoek/New application.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
(Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 528. (H. 2991.) Samuel Nyembe (NIN. 304140.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1947)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1947).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 523. (H. 4369.) Johannes Matshaneng Makanje (NIN. 474515.) (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1938)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1938).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Oberholzer/Within the Magisterial District of Oberholzer.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 529. (H. 5061.) Nehemiah Mute. (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1949)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1949).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/Within the Magisterial District of Roodepoort.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 531. (H. 5062.) Nimroo Brothers. (Nuu/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 527. (H. 4991.) Petrose Nyembe (NIN. 998748.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 452. (H. 5034.) Paul Mohlahleli. (Nuu/New.) TVB 7182 (1947).
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)/Non-European taxi passengers (one motor car).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BIESJESVLEI Skut, Distrik Lichtenburg, op 10 Oktober 1962, om 11 vm.—1 Koei, Jersey, 4 jaar, geel met klein bulkalf.

GELUK Skut, Distrik Brits, op 11 Oktober 1962, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor - winkelhaak; 1 vers, Afrikaner, 3½ jaar, rooi, linkeroor halfmaan; 1 vers, Afrikaner, 4 jaar, bruin, linkeroor winkelhaak; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk RB6, regteroor winkelhaak; 1 bul, 2 jaar, rooi, regteroor halfmaan; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk RB6, linkeroor stomp, regteroor halfmaan; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk RB6, regteroor slip van onder; 1 os, Afrikaner, 4 jaar rooi, brandmerk RB6, linkeroor stomp; 1 koei, 9 jaar, rooi, albei ore jukseimerk; 1 bul, 2½ jaar, swart, linkeroor stomp; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 koei, 5 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor slip van onder; 1 os, Afrikaner, 1½ jaar rooi, brandmerk RB6, albei ore jukseimerk; 1 koei, Afrikaner,

6 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk RB6, regteroor stomp; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 koei, 5 jaar, rooi, regteroor jukseimerk; 1 bul, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk RB6, linkeroor halfmaan; 1 Koei, 6 jaar, swart, linkeroor winkelhaak.

GERMISTON Munisipale Skut, op 26 September 1962, om 10 vm.—1 Perd, sweetvos, 7 jaar.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 17 Oktober, 1962, om 11 vm.—1 Muil, reun, 8 jaar, ligbruin; 1 vers, 4 jaar, rooi, regteroor stomp.

MEYERTON Munisipale Skut, op 28 September 1962, om 10.30 vm.—1 Vers, Jersey, 18 maande, linkeroor stomp, regteroor halfmaan van agter.

MIDDELBURG Munisipale Skut, op 28 September 1962, om 3 nm.—1 Vers, Friesland, 2 jaar; 1 vers, 18 maande, wit en swart.

OTTOSDAL Munisipale Skut, op 26 September 1962, om 10 vm.—1 Os, Jersey, 4 jaar.

POTGIETERSRUS Munisipale Skut, op 2 Oktober 1962, om 10 vm.—1 Koei, rooi; 1 vers, 1 maand, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi en wit; 1 os, 4 jaar, rooi, gat in regteroor; 1 os, 4 jaar, rooi, regteroor slip.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 17 Oktober 1962, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 6 jaar, donkerrooi, brandmerk +S5, albei ore snytjie.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 17 Oktober 1962, om 11 vm.—1 Koei, 10 jaar, blou; 1 koei, 10 jaar, rooi; 1 koei, 7 jaar, rooi; 1 koei, 10 jaar, swart, WINDSOR Skut, Distrik Waterberg, op 10 Oktober 1962, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 18 maande, rooi; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk 3H 1; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi; 60 donkies.

POUND SALES:

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESJESVLEI Pound, District Lichtenburg, on 10th October, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years, yellow with small bull calf.

GELUK Pound, District Brits, on 11th October, 1962, at 11 a.m.—1 Heifer, Afrikaner, 3 years, red, left ear cropped, right ear square; 1 heifer, Afrikaner, 3½ years, red, left ear half-moon; 1 heifer, Afrikaner, 4 years, brown, left ear square; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red, branded RB6, right ear square; 1 bull, 2 years, red, right ear half-moon; 1 cow, 7 years, red,

branded RB6, left ear cropped, right ear half-moon; 1 ox, 5 years, red, branded RB6, right ear slip underneath; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded RB6, left ear cropped; 1 cow, 9 years, red, both ears yoke-skey marked; 1 bull, 2 years, black, left ear cropped; 1 heifer, Africander, 2 years, red, left ear cropped; 1 cow, 5 years, red, left ear cropped, right ear slip underneath; 1 ox, Africander, 1½ years, red, branded RB6, both ears yoke-skey mark; 1 cow, Africander, 6 years, red, left ear square, 1 ox, Africander, 3 years, red, branded RB6, right ear cropped; 1 ox, Africander, 4 years, red, right ear cropped; 1 cow, 5 years, red, right ear yoke-skey mark; 1 bull, Africander, 3 years, red, branded RB6, left ear half-moon; 1 cow, 6 years, black, left ear square.

GERMISTON Municipal Pound, on 26th September, 1962, at 10 a.m.—1 Horse, chestnut, 7 years.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 17th October, 1962, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 8 years, light brown; 1 heifer, 4 years, red, right ear cropped.

MEYERTON Municipal Pound, on 28th September, 1962, at 10.30 a.m.—1 Heifer, Jersey, 18 months, left ear cropped, right ear half-moon behind.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 28th September, 1962, at 3 p.m.—1 Heifer, Friesland, 2 years; 1 heifer, 18 months, black and white.

OTTOSDAL Municipal Pound, on 26th September, 1962, at 10 a.m.—1 Ox, Jersey, 4 years.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on 2nd October, 1962, at 10 a.m.—1 Cow, red; 1 heifer, 1 month, red; 1 heifer, 2 years, red and white; 1 ox, 4 years, red, hole in right ear; 1 ox, 4 years, red, right ear slip.

RIETGAT Pound, District Brits, on 17th October, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 6 years, dark red, branded +S5, both ears cut.

RIETKOLK Pound, District Pietersburg, on 17th October, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, 10 years, blue; 1 cow, 10 years, red; 1 cow, 7 years, red, polled; 1 tolly, 2½ years, black.

WINDSOR Pound, District Waterberg, on 10th October, 1962, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 18 months, red; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded 3 H 1; 1 cow, Africander, 7 years, red; 60 donkeys.

MUNISIPALITEIT WARMBAD. KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat my Raad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

„Verordeninge betreffende Marskramers en Venters.”

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Warmbad, Tvl., 11th September, 1962.

MUNICIPALITY OF WARMBAD. NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following by-laws:—

“By-laws relating to Hawkers and Pedlars.”

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during normal office hours, at the office of the Town Clerk, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbad, Tvl., 11 September 1962.

692—19

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS- AANLEGSKEMA No. 1/20.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956 te wysig om die oprigting van woonhuise en woongeboue aan die agterkant van geboue of gedeeltes van geboue wat vir ander doeleindes gebruik word, te reguleer, en om die toelaatbare aantal verdiepings ten opsigte van woongeboue te vermeerder.

Besonderhede van hierdie wysiging is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 12 September 1962 by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkuperder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysiging geraak word, sal die reg besit om beswaar aan te teken teen die wysiging, en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 26 Oktober 1962.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 31 Augustus 1962.
(Advertensie No. 2723.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN- PLANNING SCHEME No. 1/20.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, to regulate the erection of dwellings and residential buildings at the rear of buildings or portions of buildings used for other purposes and to increase the permissible number of storeys for residential buildings.

Particulars of these amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 12th September, 1962.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds therefor at any time up to and including the 26th October, 1962.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 31st August, 1962.
(Advertisement No. 2723.) 676—12-19-26

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsig die Plaaslike Bestuur Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Nylstroom onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende belasting gehet het op die waarde van alle belastbare eiendomme binne die munisipale gebied van Nylstroom, vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{12}$ (0.417) sent per rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van $\frac{3}{4}$ (3.333) sent per rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- 'n Belasting van $\frac{1}{2}$ (0.2) sent per rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Genoemde belasting is betaalbaar in twee gelyke paaiemente en moet voor of op die 30ste September 1962 en 31ste Maart 1963 onderskeidelik betaal word.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar word gehet en moet betaal word op alle agterstallige bedrae.

P. J. CONRADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 7,
Nylstroom, 30 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 9.)

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM. ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Nylstroom, subject to approval of the Administrator, has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the municipal area of Nylstroom for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- An original rate of $\frac{1}{12}$ (0.417) cent per rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of $\frac{3}{4}$ (3.333) cents per rand (R1) on the site value of land.
- A rate of $\frac{1}{2}$ (0.2) cent per rand (R1) on the value of all improvements.

The above rates are payable in two equal instalments and must be paid on or before the 30th September, 1962, and 31st of March, 1963, respectively.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged and shall be payable on all arrear amounts.

P. J. CONRADIE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 7,
Nylstroom, 30th August, 1962.
(Notice No. 9.) 679—19-26-3

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER RENEKE.

VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Schweizer Reneke voornemens is om verordeninge af te kondig vir die afsondering van Bantoes ingevolge Artikel 9 van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van die publikasie hiervan ter insae in die kantoor van die ondergetekende.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Schweizer Reneke, 11 September 1962.
(Kennisgewing No. 93/62.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER RENEKE.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Schweizer Reneke proposes to adopt by-laws for the segregation of Natives in terms of Section 9 of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection for a period of 21 days from date of publication hereof at the office of the undersigned.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer Reneke, 11th September, 1962.
(Notice No. 93/62.) 690—19

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAAN-LEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/91).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:—

- (i) Deur die indeling van Standplaas No. 169 R.G., Parktown-Noord, wat tans „1 woonhuis per 12,500 Kaapse vierkante voet” is, na „1 woonhuis per 10,000 Kaapse vierkante voet te verander”.
- (ii) Deur die indeling van Standplaas Nos. 3011, 3025 (pagperselle), 2924, 2902 (ciendomspersele), Johannesburg, wat tans „algemene woon-doeleindes” in Hoogtestreek 3 is, op sekere voorwaardes na „algemene besigheidsdoeleindes” in Hoogtestreek 2, te verander.
- (iii) Deur die indeling van Gedeelte A van Erf No. 259, Waverley, wat tans „1 woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet” is, op sekere voorwaardes na „1 woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet” te verander.
- (iv) Deur die indeling van die noordelike gedeelte van Standplaas No. 378, Judiths Paarl, wat tans „openbare oop ruimte” is, na „algemene nywerheidsdoeleindes” te verander.
- (v) Deur die indeling van Standplaas No. 987, Bezuidenhoutsvlei, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, op sekere voorwaardes na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander.
- (vi) Deur die indeling van Standplaas Nos. 141 R.G. en 142 R.G., Judiths Paarl, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, op sekere voorwaardes na „spesiaal” te verander sodat daar ’n gebou slegs vir vertoonkamer- en opbergdoeleindes opgerig kan word.
- (vii) Deur die indeling van Standplaas No. 203, Fairview, wat tans „algemene woondoeleindes” is, op sekere voorwaardes na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander.
- (viii) Deur die indeling van Standplaas No. 1518, Houghton Estate, wat tans „1 woonhuis per erf” is, op sekere voorwaardes na „1 woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet” te verander.
- (ix) Deur die woordomsrywings van „petrolstasie” in klousule 14 te skrap.
- (x) Deur die woordomsrywings van „openbare garage” en „parkeer-garage” in klousule 14 te skrap, en dit onderskeidelik deur die nuwe woordomsrywings van „openbare garage” en „openbare parkeer-garage” as volg op die toepaslike plek volgens alfabetiese volgorde, te vervang—
„openbare garage” beteken ’n gebou of ’n terrein, of ’n gedeelte daarvan, wat gebruik word om met die oog op wins of beloning, motorvoertuie daarin of daarop te onderhou, te herstel, van brandstof te voorsien, te parkeer of te hou, en vir soortgelyke doeleindes, wat die verkoop van reserwedele, bybehore, brandstof en smeermiddels vir motorvoertuie behels, asook die verkoop van nuwe en tweedehandse motorvoertuie;
„openbare parkeergarage” beteken ’n gebou of ’n terrein, of ’n gedeelte daarvan, wat net gebruik word om, met die oog op wins of beloning, motorvoertuie daarin of daarop te parkeer of te hou, en brandstof, smeermiddels, bybehore en reserwedele wat in verband met motorvoertuie gebruik word, te verkoop.

(xi) Deur die woordomsrywings van „private parkeergarage” en „openbare parkeerterrein” as volg op die toepaslike plek volgens alfabetiese volgorde in klousule 14 in te voeg:—

„private parkeergarage” beteken ’n gebou of ’n terrein, of ’n gedeelte daarvan, wat hetsy met die oog op wins of beloning al dan nie, uitsluitlik gebruik word om motorvoertuie wat aan die okkuperders van die gebou of geboue op dieselfde perseel behoort, daar te laat parkeer;
„openbare parkeerterrein” beteken ’n terrein, of ’n gedeelte van ’n terrein, wat gebruik word om, met die oog op wins of beloning, motorvoertuie op te parkeer.

(xii) Deur die woord „parkeergarages” in tabel E van klousule 16, waar dit in kolom 3, van Gebruikstreek IV en V, en in kolom 4 van gebruikstreek II voorkom, te skrap, en dit deur die woorde „openbare parkeergarages” te vervang.

(xiii) Deur die woorde „openbare parkeerterrein” in tabel E, klousule 16, kolom 3, Gebruikstreek IV en V, en in kolom 4, gebruikstreek II, in te voeg.

(xiv) Deur die woorde „vir parkeerdoeleindes” in voorbehoudsbepaling (i) (iv) van klousule 23 (a) te skrap, en dit deur die woorde „vir die parkeer van motorvoertuie” te vervang.

(xv) Deur die woord „parkeergarages” in die voorbehoudsbepaling (iii) van klousule 24 (a) te skrap en dit deur die woorde „openbare parkeergarages beslaan word, tot 95% (vyf-en-negentig, persent), en dié wat deur” te vervang.

(xvi) Deur die woord „parkeergarage” in klousule 29 (c) (i), (ii), (iv), (v) en (vi), en in ’n voorbehoudsbepaling (9) te skrap en dit deur die woorde „private parkeergarage” te vervang.

(xvii) Deur die sin „in hoogtestreek III en V moet daar in die geval van alle geboue op terreine van 5,000 Kaapse vierkante voet en groter ’n parkeergarage of oop ruimte, of albei saam, verskaf word wat gelykstaan aan 200 vierkante voet per woonstel, of wat in die geval van ander geboue, minstens gelykstaan aan die oppervlakte van die grond wat deur die gebou beslaan word” in klousule 29 (c) (v) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„In hoogtestreek 3 en 5 op terreine wat 5,000 Kaapse vierkante voet groot, en groter is—

(a) moet by alle woongeboue ’n parkeerplek binne of langs die gebou of ’n oop ruimte op die terrein of sowel sodanige parkeerplek as ruimte verskaf word, sodat die totale oppervlakte wat per woonstel beskikbaar is, 200 vierkante voet beslaan;

(b) moet daar in die geval van ’n gebou waarin daar kantore is, ooreenkomstig die bepaling van subklousule (a) parkeerplek verskaf word waarvan die totale oppervlakte minstens net so groot is as dié wat deur die gebou beslaan word; en

(c) moet daar in alle ander geboue parkeergeriewe tot voldoening van die Stadsraad verskaf word.”

(viii) Deur die woorde „wat of net so groot is soos die oppervlakte van die terrein wat deur die gebou beslaan word, of gelyk is aan 1/20ste van die totale oppervlakte van al die vloere in die gebou, watter een ookal die kleinste is” in klousule 29 (c) (vi) te skrap, en die woorde „tot die voldoening van die Stadsraad” tussen die woorde „saam” en „verskaf” in te voeg.

(ix) Deur die woorde „benewens of as alternatief” tussen die woorde „goeddunke” en „scrwiture”, en die woorde „geld om grond mee te koop ten einde algemene parkeergeriewe te kan verskaf” na die

woord en komma „word,” en voor die woorde „kan aannem” in voorbehoudsbepaling (9) van klousule 29 (c) in te voeg.

(xx) Deur voorbehoudsbepaling (10) van klousule 29 (c) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(10) ondanks enige strydige bepaling wat in hierdie Skema vervat mag wees—

(i) private parkeergarages op terreine in gebruikstreek III, IV, V en VI ook vir die parking van motorkarre wat nie aan die okkuperders van die gebou behoort nie, gebruik kan word; private parkeergarages op terreine in gebruikstreek I en II insgelyks gebruik kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen, en daar reeds aan die bepalings van klousule 18 voldoen is;

(ii) daar ’n motorvoertuigwerk-winkel wat in die geval van ’n terrein wat tot 20,000 Kaapse vierkante voet groot is, ’n totale oppervlakte van hoogstens 1,000 Kaapse vierkante voet, en in die geval van enige terrein wat groter as 20,000 Kaapse vierkante voet is, 5 persent van so ’n terrein beslaan, gebou kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen;

(iii) daar brandstof, olie en smeermiddels op ’n openbare parkeerterrein verkoop kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen”.

(xxi) Deur die nommer van voorbehoudsbepaling (iv) van klousule 24 (a) na (iv) (a) te verander.

(xxii) Deur die volgende nuwe voorbehoudsbepaling, by klousule 24 (a) in te voeg:—

„(iv) (b) toegangs- en ander gange in woongeboue, waarvan minstens een sy in sy volle lengte aan die weer blootgestel is; toegemaak kan word, en nie bygereken moet word nie; hierdie toegewing is nie op ingangs- en voerportale van toepassing nie.”

(xxiii) Deur die volgende woorde aan die einde van voorwaarde (ii) van No. 69 in Aanhangsel A by klousule 16 toe te voeg:—

„met dien verstande dat die Stadsraad na goeddunke kan toelaat dat enige bykomende hoogte wat aan die verskil in die natuurlike grondvlakke vir op- en aflaatwerk meegebring word, benut kan word.”

(xxiv) Deur die volgende verdere voorbehoudsbepaling aan klousule 23 (b) toe te voeg:—

(xiii) kan daar in die stadsgedeelte Johannesburg op die oostelike gedeelte (50 Kaapse voet van Simondstraat af) van Verenigde Erf No. 4396, 5 verdiepings opgerig word, met dien verstande dat ’n sesde verdieping, wat as ’n restaurant net vir die personeel en ’n hysermasjienkamer gebruik mag word, toegelaat word, mits die toelaatbare omvang van die verenigde erf nie oorskry word nie, en voorts met dien verstande dat die hysertoring nie bokant die sesde verdieping uitsteek nie.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 September 1962.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO
JOHANNESBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1 (AMENDING
SCHEME No. 1/91).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

- (i) Stand No. 169 R.E., Parktown North, at present zoned "1 dwelling per 12,500 Cape square feet" be rezoned "1 dwelling per 10,000 Cape square feet".
- (ii) Stands Nos. 3011, 3025 (Leasehold), 2924, 2902 (Freehold), Johannesburg, at present zoned "General Residential", in Height Zone 3, be rezoned "General Business" and be included in Height Zone 2, on certain conditions.
- (iii) Portion A of Lot No. 259, Waverley, at present zoned "1 dwelling per 30,000 Cape square feet" be rezoned "1 dwelling per 20,000 Cape square feet", on certain conditions.
- (iv) Northern portion of Stand No. 378, Judiths Paarl, at present reserved as "Public Open Space", be zoned "General Industrial".
- (v) Stand No. 987, Bezuidenhout Valley, at present zoned "Special Residential", be rezoned "General Business", on certain conditions.
- (vi) Stands Nos. 141 R.E. and 142 R.E., Judiths Paarl, at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" to permit the erection of a building for showroom and storage purposes only, on certain conditions.
- (vii) Stand No. 203, Fairview, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Business", on certain conditions.
- (viii) Stand No. 1518, Houghton Estate, at present zoned "1 dwelling per erf", be rezoned "1 dwelling per 20,000 Cape square feet", on certain conditions.
- (ix) By the deletion from Clause 14 of of the definition "Petroleum Filling Station".
- (x) By the deletion from Clause 14 of the definitions "Public Garage" and "Parking Garage" and the respective substitution therefor, in the appropriate alphabetical position, of the new definitions "Public Garage" and "Public Parking Garage" as follows:—

"Public garage" means a building or site or part thereof used for gain or reward for the following purposes, namely maintenance, repair, fuelling, parking or storing of motor vehicles and, for purposes incidental thereto which shall include the sale of spare parts, accessories, fuel and lubricants for motor vehicles as well as the sale of new and second-hand motor vehicles.

"Public parking garage" means a building or site or part thereof used for gain or reward for the following purposes only, namely the parking or storing of motor vehicles, and the sale of fuel, lubricants, accessories and spare parts therefor.

- (xi) By the insertion in Clause 14 in the appropriate alphabetical position of the definitions "Private Parking Garage" and "Public Parking Lot" as follows:—

"Private parking garage" means a building or site or part thereof used, whether or not for gain or reward, solely for parking motor vehicles owned by the occupants of the building or buildings on the same site.

"Public parking lot" means a site or part of a site used for gain or reward for parking motor vehicles.

- (xii) By the deletion from Table E in Clause 16 of the words "Parking Garages" where they appear in Column 3 of Use Zones IV and V and in Column 4 of Use Zone II and the substitution therefor of the words "Public Parking Garages".
- (xiii) By the addition to Table E in Clause 16 of the words "Public Parking Lot" to Column 3 of Use Zones IV and V and in Column 4 of Use Zone II.
- (xiv) By the deletion from proviso (1) (iv) to Clause 23 (a) of the words "for the purpose of a parking garage" and the substitution therefor of the words "for parking motor vehicles".
- (xv) By the deletion from proviso (iii) to Clause 24 (a) of the words "parking garages" and the substitution therefor of the words "public parking garages to ninety-five per cent (95%)".
- (xvi) By the deletion from Clause 29 (c) (i), (ii), (iv), (v), (vi) and proviso (9) of the words "parking garage" and the substitution therefor of the words "private parking garage".
- (xvii) By the deletion in Clause 29 (c) (v) of the sentence "In Height Zones 3 and 5, on sites of 5,000 Cape square feet and over all buildings shall contain a parking garage or open space or both together equal to 200 square feet per flat, or in the case of other buildings, not less than the area of the building" and the substitution therefor of the following:—
"In Height Zones 3 and 5 on sites of 5,000 Cape square feet and over—
(a) all residential buildings shall contain a parking area within or next to the building, or there shall be on the site an open space, or there shall be both such area and such open space, the total floor space available for parking being equal to 200 square feet per flat;
(b) a building containing offices shall have parking space as prescribed by sub-clause (a) equal in the aggregate to not less than the area of the building; and
(c) all other buildings shall have parking arrangements to the satisfaction of the Council."
- (xviii) By the deletion from Clause 29 (c) (vi) of the words "equal in area either to the area of the site occupied by the building or to one-twentieth of the total area of all the floors of the building, whichever is the less", and the substitution therefor of the words "to the satisfaction of the Council".
- (xix) By the insertion in proviso (9) to Clause 29 (c) of the words "money to acquire land to provide general parking facilities, in addition or as an alternative to", after the word "accept" and a comma after "servitudes".
- (xx) By the deletion of proviso (10) to Clause 29 (c) and the substitution therefor of the following:—
"(10) Notwithstanding anything to the contrary provided in this scheme—
(i) private parking garages on sites in Use Zones III, IV V and VI, may also be used for the parking of cars not owned by occupants of the building; private parking garages on sites in Use Zones I and II may be used similarly with the consent of the Council after compliance with the provisions of Clause 18;
(ii) in a public parking garage a motor vehicle workshop, the total area of which shall not exceed 1,000 Cape square feet for a site up to 20,000 Cape square feet in area and 5 per

cent of any site greater than 20,000 Cape square feet in area may be established with the consent of the Council; and
(iii) on a public parking lot fuel, oils and lubricants may be sold with the consent of the Council.

- (xxi) By renumbering Proviso (iv) of Clause 24 (a) to (iv) (a).

- (xxii) By inserting the following new proviso in Clause 24 (a):—

"(iv) (b) in a residential building access-passages and corridors of which at least one complete long side is exposed to the elements may be enclosed and shall not be taken into account; this concession shall not apply to entrance halls and foyers".

- (xxiii) By the addition to condition (ii) of No. 69 in Schedule A to Clause 16 of the following words:—

"provided that, at the sole discretion of the Council, any additional height created as the result of a difference in the natural ground levels may be used for loading and off-loading facilities".

- (xxiv) By the addition to Clause 23 (b) of the following further proviso:—

"(xiii) In the township of Johannesburg on the eastern portion (50 Cape feet from Simmonds Street) of Consolidated Stand No. 4396, a height of 5 storeys shall be permitted provided that a sixth floor which shall contain a staff restaurant and lift motor room only, may be permitted provided that the permissible bulk of the consolidated lot shall not be exceeded and provided further that the lift tower shall not project above the sixth floor."

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to these amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the said six weeks.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th September, 1962.
655—12-19-26

MUNISIPALITEIT ORKNEY.

DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge subartikel (2) van Artikel 35 van die Dorpen Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig), dat die Stadsraad van voorneme is om 'n dorpsaanlegskema ten opsigte van alle grond geleë in die Raad se maggebied te ontwerp.

J. ROUX,
Stadsklerk.

Administratiewe Kantore,
Orkney, 28 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 40/1962.)

MUNICIPALITY OF ORKNEY.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (2) of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance No. 11 of 1931, as amended), that the Council intends preparing a town-planning scheme in respect of all land in the area under its jurisdiction.

J. ROUX,
Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 28th August, 1962.
(Notice No. 40/1962.)

651—5-12-19

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

DORPSAANLEG-WYSIGINGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepaling van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om 'n Wysigings Dorpsbeplanningskema op te stel vir indiening by die Administrateur ten opsigte van die gebiede afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 924 van 28 November 1956, soos gewysig deur Administrateurskennisgewing No. 610 van 21 Augustus 1957, bestaande uit gedeeltes van die plaas Zuurfontein en die volgende landbouhoeves:—

Barnasdal,
Staalrus,
Stephanopark,
Sylviavale,
Lasiandra,
Mantervrede,
Van Waartshof,

soos aangedoon op die plan wat gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer No. 203), vir insae is.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 31 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 63/1962.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

TOWN-PLANNING: AMENDING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vanderbijlpark to prepare an Amended Town-planning Scheme for submission to the Administrator in respect of the areas proclaimed under Administrator's Notice No. 924, dated 28th November, 1956, as amended by Administrator's Notice No. 610, dated 21st August, 1957, and comprising portions of the farm Zuurfontein and the following agricultural holdings:—

Barnasdal,
Staalrus,
Stephanopark,
Sylviavale,
Lasiandra,
Mantervrede,
Van Waartshof,

as indicated on the plan which is available for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council (Room No. 203).

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 31st August, 1962.
(Notice No. 63/1962.) 668—12-19-26

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

OPLEGGING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende belasting op die waarde van belastbare eiendom binne die Munisipaliteit van Vereeniging, soos verskyn in die Waardasielys, deur die Stadsraad van Vereeniging ingestel is kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, naamlik:—

(a) Dat 'n oorspronklike belasting van vyf-twaalfdes van 'n sent ($\frac{5}{12}$ c) in die rand (R1) op die perseelwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos verskyn in die Waardasielys, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, en verskuldig word op 1 Julie 1962, en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1962, en een-helfte op 1 Maart 1963.

(b) Dat, onderhewig aan die toestemming van Sy Edele die Administrateur, kragtens Artikel 18 (5) van die Plaaslike - Bestuur - Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, 'n bykomende belasting van drie en sewe-twaalfdes van 'n sent ($\frac{37}{12}$ c) in die rand (R1) op die perseelwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos verskyn in die Waardasielys, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, en verskuldig word op 1 Julie 1962, en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1962, en een-helfte op 1 Maart 1963.

Alle belasting wat na die datum waarop dit betaalbaar is, soos vermeld in paragrafe (a) en (b), nog nie betaal is nie, sal onderhewig wees aan rente teen die rentekoers van sewe persent (7%) per jaar, en wetlike stappe mag teen enige wanbetalers gedoen word.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 11 September 1962.
(Advert. No. 2729.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING: IMPOSITION OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, that the following rates on the value of rateable property within the Municipality of Vereeniging as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vereeniging, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, namely:—

(a) That an original rate of five-twelfths of a cent ($\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on the value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, be imposed for the year 1st July, 1962, to 30th June, 1963, and shall become due on the 1st July, 1962, and payable as to one-half on the 1st October, 1962, and one-half on the 1st March, 1963.

(b) That, subject to the approval of the Honourable the Administrator, in terms of Section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, an additional rate of three and seven-twelfths cents ($\frac{37}{12}$ c) in the rand (R1) on the value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, be imposed for the year 1st July, 1962, to 30th June, 1963, and shall become due on the 1st July, 1962, and payable as to one-half on the 1st October, 1962, and one-half on the 1st March, 1963.

All rates remaining unpaid after the dates upon which they become payable, as stated in paragraphs (a) and (b), shall be subject to interest at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 11th September 1962.
(Advert. No. 2729.) 685—19

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN SANITASIEGANG OP ERF No. 39, DISTRIKSDORP, KRUGERSDORP.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voorneme is om die sanitasiegang op Erf No. 39 en wat aan Erwe No. 508 tot en met 515, Distriksdorp, Krugersdorp, grens, permanent te sluit.

'n Plan wat die ligging en grense aandui van die betrokke sanitasiegang wat gesluit moet word, kan op aanvraag by die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure besigtig word.

Enige persoon wat enige beswaar het teen die voorgestelde sluiting of wat enige eis vir skadevergoeding wil instuur, indien sodanige sluiting geskied, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik by die Stadsraad voor Woensdag, 21 November 1962, indien.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

11 September 1962.
(Kennisgewing No. 107 van 1962.)
(Ver. S10/1/4.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF SANITARY LANE OVER ERF No. 39, DISTRICT TOWNSHIP, KRUGERSDORP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to close permanently the sanitary lane over Erf No. 39 and abutting on Erven Nos. 508 tot 515, inclusive, District Township, Krugersdorp.

A plan showing the position and boundaries of the lane to be closed can be inspected, on application, at the office of the Town Clerk, during office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Council, in writing, before Wednesday, the 21st November, 1962.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

11th September, 1962.
(Notice No. 107 of 1962.)
(Ref. S10/1/4.) 684—19

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Raad besluit het om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n huurkontrak aan te gaan met die dorpsgrondbewoners.

'n Afskrif van die voorgestelde huurkontrak lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde voorneme het word versoek om sy beswaar skriftelik by die Raad in te dien voor of op 3 Oktober 1962.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bloemhof, 29 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, that the Council has resolved, subject to the Administrator's approval, to enter into a lease with the occupiers of the townlands.

A copy of the proposed lease will be open for inspection during office hours at the Town Clerk's office.

Any person who has any objection to the Council's intention, must lodge his objection, in writing, with the undersigned, on or before the 3rd October, 1962.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Bloemhof, 29th August, 1962.

643—5-12-19

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om:—

- Die Elektrisiteitsverordeninge te wysig om die tariewe na die desimale geldstelsel oor te skakel en om die tariewe in sekere gevalle te wysig.
- Ambulansverordeninge te aanvaar en die tariewe betaalbaar ten opsigte van persone woonagtig binne, en buite die munisipaliteit vas te stel.
- Begraafplaasverordeninge te aanvaar en om die nodige tariewe vir begrafnisse, ens., vas te stel.

Die volledige teks van die voorgestelde wysigings en nuwe verordeninge lê ter insae by Kamer No. 13, Stadskantoor, gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van bekendmaking hiervan en enige besware daarteen moet skriftelik by die ondergetekende nie later as Vrydag, 5 Oktober 1962, ingehandig word nie.

J. P. JACOBS,
Waarnemende Stadsklerk.

Posbus 3,
Carletonville.
(Kennisgewing No. 47 van 1962.)

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

BY-LAW AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the Town Council's intention to:—

- Amend the Electricity By-laws to provide for the conversion of the tariff charges to the decimal coinage system and to amend the charges in certain cases.
- To adopt Ambulance By-laws and to fix the charges payable in respect of persons residing within and outside the municipality.
- To adopt Cemetery By-laws and to fix the necessary charges in connection with burials, etc.

The full text of the proposed amendments will lie open for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof and any objections thereto must be lodged with the undersigned, in writing, not later than Friday, 5th October, 1962.

J. P. JACOBS,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 47 of 1962.) 681—19

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/92).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplaas No. 468, Parktown-Noord, van „spesiale woondoel-eindes” na „spesiaal” te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage en 'n algemene handelsperseel daar opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle okkupeerders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde tydperk van ses weke sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 19 September 1962.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/92).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg has been directed by the Director of Local Government to secure an amendment to its Town-planning Scheme No. 1 to rezone Stand No. 468, Parktown North, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage and general trading premises on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 19th September, 1962.
691—19-26-3

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, William Joseph Tibshraeny van Burgerstraat 38, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op die 11de dag van Oktober 1962 te bereik.

Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, William Joseph Tibshraeny, of 38 Burger Street, Ermelo, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before the 11th of October, 1962.

Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

695—19-26

MUNISIPALITEIT SWARTRUGGENS.

DORPSWAPEN.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 171 (bis) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, dat die Dorpswapen soos hieronder beskryf, met goedkeuring van die Administrateur, deur die Dorpsraad van Swarttruggens aangeneem is:—



Beskrywing van Dorpswapen.—In swart, twee diamante ruitvormig van silwer; in die skildvoet, vier aaneenliggende, golvende dwarsbalkke van silwer en blou, onderskeidelik; en 'n groen, uitgetande skildhoof, belaaie met 'n heraldiese roos, geknop en gepunt van goud.

As Helmteken.—'n Uitkomende Elands-kop en nek, in natuurlike kleur, bokant 'n wrong van ses skakels, silwer en groen, wat rus op 'n helm met dekklede, eweneens van silwer en groen.

Wapenspreuk.—Op 'n goue lint, in swart letters: ALTYD BETER DIENS.

J. P. NAUDÉ.

Stadsklerk,
Munisipale Kantoor,
Posbus 1,
Swartruggens, 2 Julie 1962.
(Advertensie No. 9/1962.)

MUNICIPALITY OF SWART-RUGGENS.

COAT OF ARMS.

Notice is hereby given, in terms of Section 171 (bis) of the Local Government Ordinance of 1939, that the Coat of Arms as described hereunder has, with the approval of the Administrator, been adopted by the Village Council of Swarttruggens:—



Description of Coat of Arms.—Sable, two diamonds lozenge representation, argent; in base four horizontal, contiguous, wavy bars, Argent and azure, respectively; and in chief, Vert, indented, an heraldic rose, barbed and seeded or.

For a Crest.—An Eland's head and neck proper, issuant from a wreath of six links, alternatively argent and Vert, above a helmet with mantling of the same tinctures.

For a Motto.—On a scroll or, in letters sable: ALTYD BETER DIENS.

J. P. NAUDÉ.

Town Clerk,
Municipal Offices,
P.O. Box 1,
Swartruggens, 2nd July, 1962.
(Advert No. 9/1962.) 680—19

**GESONDHEIDSRaad VIR BUTE-
STEDELIKE GEBIEDE.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE
VIR DIE VASSTELLING VAN
GELDE VIR DIE UITREIKING
VAN SERTIFIKATE EN VER-
STREKKING VAN INLIGTING.**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde gelde vas te stel vir afskrifte van skemaklousules van dorpsaanlegskemas en afdrucke van planne en kaarte deur die Hoofwaardeerder se Departement.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 177 van 19 September 1962.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH
BOARD.**

**AMENDMENT TO BY-LAWS FIXING
FEES FOR THE ISSUE OF CERTI-
FICATES AND FURNISHING OF
INFORMATION.**

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to determine fees for copies of scheme clauses of town-planning schemes and prints of plans and drawings by the Chief Valuer's Department.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 177 of 19th September, 1962.)
687—19

**GESONDHEIDSRaad VIR BUTE-
STEDELIKE GEBIEDE.**

**WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-
VERORDENINGE.**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die gelde vir die uithou van grafpersele in die Raytonse begraafplaas te verhoog en om eenvoudige gelde vas te stel vir die teraardebestelling van persone wat binne of buite die Plaaslike Gebiedskomitee se gebied woonagtig is.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341, Pretoria.

(Kennisgewing No. 178 van 19 September 1962.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH
BOARD.**

**AMENDMENT TO CEMETERY
BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to increase the tariffs for the reservation of burial plots in the Rayton cemetery and to determine a uniform tariff for the interment of deceased persons from within or outside the Local Area Committee's area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341, Pretoria.

(Notice No. 178 of 19th September, 1962.)
694—19

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 2/11.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die regulasies daarkragtens uitgevaardig dat die Stadsraad voornemens is om Dorpsaanlegskema No. 2/11, te aanvaar.

In hierdie skema word, Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 2 van 1953 gewysig deur die herindelings van die restant van Erf No. 127 in die dorp Wilkeville van bestaande openbare oopruimte na spesiale woondoeleindes en van Gedeelte 1 van Erf No. 127 van bestaande openbare oopruimte na munisipale doeleindes.

Die ontwerp-skema tesame met Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende voor of op Vrydag, 26 Oktober 1962, ingedien word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 5 September 1962.
(Kennisgewing No. 88/62.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/11.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the regulations published thereunder that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 2/11.

In this scheme it is proposed to amend Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2 of 1953, by the rezoning of the remainder of Erf No. 127 in Wilkeville Township from existing public open space to special residential and of Portion 1 of Erf No. 127 from existing public open space to municipal purposes.

The draft scheme together with Map, No. 1, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objections to or representations with regard to the proposed scheme must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Friday, 26th October, 1962.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 5th September, 1962,
(Notice No. 88/62.) 674—12-19-26

**STADSRAAD VAN BOKSBURG.
BYLAE „C” 2.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DIE DORPSAANLEGSKEMA.**

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/20, 1962.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorneme om sy Dorpsaanlegskema soos volg verder te wysig:—

Deur die wysiging van die Skema-kaart om voorsiening te maak vir die indeling van die plase wat in die munisipale gebied ingelyf is:—

Dwars-in-die-weg No. 137—I.R., Klipbult No. 134—I.R., Mapleton No. 135—I.R., gedeelte van Vlakplaats No. 138—I.R., en gedeelte van Roodekraal No. 133—I.R. vir landboudoeleindes, Gedeelte 145, Vlakplaats No. 138—I.R. vir 'n Bantoudorpsgedeelte, Gedeelte 146, Vlakplaats No. 138—I.R. vir 'n rioolsuiweringswerke en Gedeelte 147, Vlakplaats No. 138—I.R. vir munisipale doeleindes.

Nadere besonderhede van die bogemelde wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, besit die reg om teen die wysiging beswaar te opper. Skriftelike besware en die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van 26 Oktober 1962, deur die ondergetekende ontvang word.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuys, Boksburg, 30 Augustus 1962,
(No. 113.)

**TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.
SCHEDULE „C” 2.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO TOWN-
PLANNING SCHEME.**

**TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/20,
1962.**

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend its Town-planning Scheme, as follows:—

By the amendment of the Scheme Map to provide for the zoning of the farms incorporated into the municipal area:—

Dwars-in-die-Weg No. 137—I.R., Klipbult No. 134—I.R., Mapleton No. 135—I.R., portion of Vlakplaats No. 138—I.R., and portion of Roodekraal No. 133—I.R. for agricultural purposes, Portion 145, Vlakplaats No. 138—I.R. for a Bantu township, Portion 146, Vlakplaats No. 138—I.R. for a sewage works and Portion 147, Vlakplaats No. 138—I.R. for municipal purposes.

Further particulars of the above-mentioned amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from date of the first publication hereof. Every occupier or owner of immovable property, situate within the area to which the Scheme applies, shall have the right of objection to the proposed amendment. Objections and the grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including 26th October, 1962.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 30th August, 1962,
(No. 113.) 664—12-19-26

GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.

KENNISGEWING.

EIENDOMSBELASTING, 1962/63.

Kennis word hiermee gegee dat die Komitee kragtens die bepalings van Artikel 18 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting vir 1962/63 gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van desimaal vier een sewe (·417) sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van belasbare grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van desimaal vyf agt drie (·583) sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van belasbare grond.

Hierdie belasting is betaalbaar voor of op 30 Junie 1963. Rente teen sewe persent per jaar sal gehef word op alle onbetaalde belasting na die vervaldag.

M. J. VERMAAK,
Sekretaris.

Roedtan, 10 September 1962.

HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN.

NOTICE.

ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given that the Committee has, in terms of Section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following assessment rates for 1962/63:—

- (a) An original rate of decimal four one seven (·417) cent in the rand (R1) on rateable site values.
- (b) An additional rate of decimal five eight three (·583) cent in the rand (R1) on rateable site values.

The rate shall be payable on or before 30th June, 1963. Interest at the rate of seven per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date.

M. J. VERMAAK,
Secretary.
Roedtan, 10 September 1962. 682—19

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WAARDERINGSHOF.

Hiermee word kennis gegee dat die Eerste Sitting van die Waarderingshof, ter oorweging van die nuwe Waardasielys (waarna in Munisipale Kennisgewing No. 118 van 1962 verwys is) en die besware wat ingebring is teen die waardasies wat daarin voorkom, op Donderdag, 11 Oktober 1962, om 10 v.m., in Kamer No. 32, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, gehou sal word.

H. PREISS,
Stadsklerk.

12 September 1962.
(Kennisgewing No. 215 van 1962.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given that the First Sitting of the Valuation Court to consider the new Valuation Roll, referred to in Municipal Notice No. 118 of 1962, and the objections raised against the valuations as appearing in the said Roll, will be held in Room No. 32, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, at 10 a.m., on Thursday, 11th October, 1962.

H. PREISS,
Town Clerk.
12th September, 1962.
(Notice No. 215 of 1962.) 683—19

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om die volgende verordeninge aan te neem, soos hieronder uiteengesit is:—

Elektrisiteitsregulasies (Tariewe).

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie advertensie.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 23 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Delareyville intends adopting the following regulations of by-laws:—

Electricity Supply Regulations (Tariffs).

Copies of proposed new by-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from first publication of the advertisement.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 23rd August, 1962.
640—5-12-19

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waarderingslyste van belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Phalaborwa nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend sal wees vir alle betrokke partye wat nie voor of op Dinsdag, 23 Oktober 1962, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in die voornoemde Ordonnansie voorgeskryf word nie.

Op las van die President van die Waarderingshof.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Klerk van die Waarderingshof.
Phalaborwa, 11 September 1962.

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Rolls of rateable property within the municipal area of Phalaborwa have now been completed and certified and that the said Rolls will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, in the form prescribed in the said Ordinance, appeal against the decision of the Valuation Court on or before Tuesday, 23rd October, 1962.

By order of the President of the Valuation Court.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Clerk of the Valuation Court.
Phalaborwa, 11th September, 1962.
693—19-26

STAD JOHANNESBURG.

VERSOEKSKRIF IN VERBAND MET DIE PROKLAMERING VAN CROWNWOODWEG OP DIE PLASE VIERFONTEIN No. 321—I.Q. EN ORMONDE No. 99—I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig by Ordonnansie No. 8 van 1930.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur versoek om die pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 213, Tweede Verdieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigeen wat teen die proklamerings van die voorgestelde pad beswaar wil opper, moet sy beswaar binne een maand vanaf 26 September 1962, skriftelik in duplo by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Klerk van die Raad, Johannesburg, indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 September 1962.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GROND.

'n Pad, naamlik Crownwoodweg, van onegalige breedte, 1.4939 morg groot, en wat vanaf die Hoofrifweg suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Vierfontein No. 321—I.Q., ongeveer 1.656 Kaapse voet ver strek, soos dit vollediger op Kaart S.G. No. A.542/62 (R.M.T. No. 615), aangeleë word.

CITY OF JOHANNESBURG.

PETITION FOR PROCLAMATION OF CROWNWOOD ROAD ON THE FARMS VIERFONTEIN No. 321—I.Q. AND ORMONDE No. 99—I.R., DISTRICT JOHANNESBURG.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Hon. the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto may be inspected during ordinary office hours at Room No. 213, Second Floor, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Clerk of the Council, Johannesburg, within one month from 26th September, 1962.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th September, 1962.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROAD.

A road, being Crownwood Road, of irregular width and 1.4939 morgen in extent, extending southwards from Main Reef Road along the eastern boundary of the farm Vierfontein No. 321—I.Q., for a distance of approximately 1.656 Cape feet, as appears more fully on Diagram S.G. No. A.542/62 (R.M.T. No. 615).

657—12-19-26

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voorneme is 'n gedeelte van die Dorpsgronde, groot ongeveer 1 morg elk, aan mnr. Oosthuysen Broers en C. M. Snyman vir die doel om vendusiekrake daarop aan te lê en veevendusies te hou, te verhuur vir 'n tydperk van 3 jaar teen 'n maandelikse huurgeld van R6.

Die voorwaarde van die verhuur kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voorneme van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word nie later as dertig dae vanaf datum van publikasie hiervan nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 10 September 1962.
(Kennisgewing No. 15/1962.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, let a portion of the Town Lands, approximately 1 morgen each to Messrs. Oosthuysen Bros. and C. M. Snyman for a period of 3 years at a monthly rental of R6.

The conditions of lease may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said lease must be lodged, in writing, with the undersigned, within thirty days of the date of the first publication hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 10th September, 1962.
(Notice No. 15/1962.) 686—19

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waardasielys nou voltooi en gesertifiseer is en sal vasgestel en bindend wees op alle betrokke persone, wat nie voor, of op 8 Oktober 1962 appelleer teen die beslissing van die Waardasihof nie, op die wyse soos bepaal in genoemde Ordonnansie.

J. C. SHANDOSS,
Klerk van die Hof.

Munisipale Kantoor,
Naboomspruit, 28 Augustus 1962.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the above Interim Valuation Roll has been completed and certified and that the said Interim Valuation Roll will become fixed and binding upon all persons concerned who does not on or before the 8th October, 1962, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

J. C. SHANDOSS,
Clerk of the Court.

Municipal Office,
Naboomspruit, 28th August, 1962.
662—12-19

MUNISIPALITEIT DUIWELSKLOOF.

**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-
LYS.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die 1962/1965 Driejaarlikse Waarderingslys geteken en gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend is op alle belanghebbendes en betrokke persone wat nie binne een maand vanaf 19 September 1962 teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in Artikel 15 van genoemde Ordonnansie bepaal word nie.

P. R. SPIES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Duiwelskloof, Tvl., 12 September 1962.

MUNICIPALITY OF DUIWELSKLOOF.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the 1962/1965 Triennial Valuation Roll has been signed and certified, and that it becomes fixed and binding upon all persons interested and concerned who do not within one month from the 19th September, 1962, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in Section 15 of the said Ordinance.

P. R. SPIES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Duiwelskloof, Tvl., 12th September, 1962.
689—19-26

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

**PERMANENTE SLUITING VAN
STRAATGEDEELTE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om 'n gedeelte van die aansluiting van Borniteweg met Reineckestraat teenoor Erf No. 976, groot 1,817 vierkante voet permanent te sluit.

'n Plan wat die voorgestelde gedeelte aantoon, lê ter insae by Kamer No. 13, Stadskantore, gedurende kantoorure en enige persoon wat beswaar wil maak teen die voorgestelde sluiting of wat 'n eis vir vergoeding het, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy skriftelike beswaar of eis of wat die geval ookal mag wees, by die ondergetekende nie later as Vrydag, 30 November 1962, indien nie.

J. P. JACOBS,
Waarnemende Stadsklerk.

Posbus 3,
Carletonville,
(Kennisgewing No. 48 van 1962.)

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

**PERMANENT CLOSING OF STREET
PORTION.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the Town Council's intention to permanently close a portion of the junction of Bornite Road with Reinecke Street, opposite Erf No. 976, in extent 1,817 square feet.

A plan, indicating the proposed portion, lies open for inspection at Room No. 13, Town Offices, during office hours and any person who wishes to object to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge, in writing, his

objections or claim as the case may be, with the undersigned not later than Friday, 30th November, 1962.

J. P. JACOBS,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Carletonville,
(Notice No. 48 of 1962.)

688—19

STAD JOHANNESBURG.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
JOHANNESBURGSE DORPSAAN-
LEGSKEMA No. 2 (WYSIGING-
SKEMA No. 2/23).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 as volg te wysig:

- (i) Deur die nommer van voorbehoudsbepaling (iii) van klousule 22 (a) na (ii) (a) te verander.
- (ii) Deur die volgende nuwe voorbehoudsbepaling by klousule 22 (a) in te voeg:—
„(iii) (b) toegangs- en ander gange in woongeboue, waarvan minstens een sy in sy volle lengte aan die weer blootgestel is, toegemaak kan word, en nie bygereken moet word nie; hierdie toegewing is nie op ingangs- en voorportale van toepassing nie.”

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om, teen die wysiging, beswaar, aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad, indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 September 1962.

CITY OF JOHANNESBURG.

**PROPOSED AMENDMENTS TO
JOHANNESBURG TOWN-PLAN-
NING SCHEME No. 2 (AMENDING
SCHEME No. 2/23).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 as follows:—

- (i) By renumbering Proviso (iii) of Clause 22 (a) to (iii) (a).
- (ii) By the insertion of the following new proviso in Clause 22 (a):—
“(iii) (b) in a residential building access-passages and corridors of which at least one complete long side is exposed to the elements may be enclosed and shall not be taken into account; this concession shall not apply to entrance halls and foyers.”

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to these amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the said six weeks.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th September, 1962.
656—12-19-26

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Raad besluit het om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n serwituut ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie te registreer.

'n Afskrif van die serwituut en kaarte lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde voorneme het word versoek om sy beswaar skriftelik by die Raad in te dien voor of op 26 September 1962.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bloemhof, 24 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, that the Council has resolved, subject

to the Administrator's approval, to register a servitude in favour of the Electricity Supply Commission.

A copy of the servitude and diagrams will be open for inspection during office hours at the Town Clerk's office.

Any person who has any objection to the Council's intention, must lodge his objection, in writing, with the undersigned, on or before the 26th September, 1962.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bloemhof, 24th August, 1962.

644-5-12-19

MUNISIPALITEIT RENSBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Rensburg voornemens is om sy Elektrisiteitsvoorsieningverordeninge te wysig.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings sal gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan ter insae lê op kantoor van

die ondergetekende en besware daarteen moet skriftelik binne genoemde tydperk ingedien word.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Posbus 1,
Rensburg, 4 September 1962.

MUNICIPALITY OF RENSBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council intends amending its Electricity Supply By-laws.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof, and objections, in writing, may be lodged within the said period.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

P.O. Box 1,
Rensburg, 4th September, 1962.

673-12-19-26

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYDE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIELE KOERANT.

Aangesien Woensdag, 10 Oktober 1962, 'n publieke vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van kopie as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 5 Oktober, vir die uitgawe van Dinsdag 9 Oktober.

Kennisgewing ná die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

As Monday, 10th October, 1962, is a public holiday, the closing time for the receipt of copy will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 5th October, for the issue of Tuesday, 9th October.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swarthaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampste, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
243. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van die Plaas Waterpan No. 292—I.Q., Distrik Randfontein	557
244. Kookfontein-dorpsaanlegskema, 1962	557
245. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/18	558
246. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/17	558
247. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Heffing van Eiendomsbelasting, 1962/63	558
248. Noordelike Johannesburg Streekdorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6	559
249. Samevattende Ordonnansie op Visserye, 1949: Verbied van Voedingsplekke in die Hartbeespoortdam	559
250. Kinross-dorpsaanlegskema, 1962	560
Administrateurskennisgewings.	
610. Munisipaliteit Wolmaransstad: Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge	560
611. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	561
612. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Verkeersverordeninge	561
613. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Stadsaalverordeninge	562
614. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	562
615. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Verordeninge op die Lisensiering van en die Toesig oor die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe	563
616. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Bouverordeninge	563
617. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Verkeersverordeninge	563
618. Rustenburgse Tattersalkomitee: Vulling van Vakature	564
619. Voorgestelde Opheffing van Uitspanserwituut: Krokodilspruit No. 290—J.R., Distrik Bronkhorstspuit	564
620. Gesondheidskomitee van Kinross: Wysiging van Regulasies in Verband met Slaggale	564
621. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Lokasieregulasies	565
622. Munisipaliteit Greylingstad: Ambulansverordeninge	565
623. Munisipaliteit Piet Retief: Munisipale Skut: Uitbreiding van Grense	566
624. Munisipaliteit Bronkhorstspuit: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	566
625. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	567
626. Munisipaliteit Witrivier: Voorgestelde Verandering van Grense	567
627. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	568
628. Munisipaliteit Machadodorp: Verordeninge Betreffende die Verkoop van Lewende Hawe	568
629. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies	572
630. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Stadsaalverordeninge	572
631. Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Regulasies op Honde en die Uitreiking van Hondelisensies	573
632. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vrystelling van Belasting: Verbeteringskennisgewing	573
633. Registrasie van Ongedierde-uitroeingsklub	574
634. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies	573
635. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Eenvormige Verkeersverordeninge	574
Algemene Kennisgewings.	
112. Voorgestelde Wysiging van Titellovoorwaardes: Dorp Capital Park	575
113. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/23	575
114. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 34	576
115. Voorgestelde Besighedsdorp: Maryvlei	576
116. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 5	577
117. Voorgestelde Wysiging van Titellovoorwaardes: Dorp Carletonville	578
118. Voorgestelde Dorp: Elandsfontein	578
119. Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/8	579
120. Voorgestelde Dorp: The Hill Uitbreiding No. 6	580
Tenders	581
Aansoeke om Motortransportertifikate	590
Skutverkope	593
Plaaslike Bestuurskennisgewings	594

No.	PAGE
Proclamations:	
243. Proposed Division of the Remaining Extent of the Farm Waterpan No. 292—I.Q., Randfontein District	557
244. Kookfontein Town-planning Scheme, 1962	557
245. Boksburg Town-planning Scheme, No. 1/18	558
246. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/17	558
247. Roodepoort-Maraisburg Municipality: Imposition of Assessment Rates, 1962/63	558
248. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6	559
249. Fisheries Consolidation Ordinance, 1949: To Prohibit the Making of Feeding Areas in Hartbeespoort Dam	559
250. Kinross Town-planning Scheme, 1962	560
Administrator's Notices.	
610. Wolmaransstad Municipality: Capital Development Fund By-laws	560
611. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Water Supply By-laws	561
612. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Traffic By-laws	561
613. Ermelo Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	562
614. Vanderbijlpark Municipality: Amendment to By-laws Relating to Inflammable Liquids and Substances	562
615. Klerksdorp Municipality: Amendment to By-laws for the Licensing of and the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations	563
616. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of Building By-laws	563
617. Nigel Municipality: Amendment to Traffic By-laws	563
618. Rustenburg Tattersalls Committee: Filling of Vacancy	564
619. Proposed Cancellation of Outspan Servitude: Krokodilspruit No. 290—J.R., Bronkhorstspuit District	564
620. Kinross Health Committee: Amendment to Slaughter Poles Regulations	564
621. Benoni Municipality: Amendment to Location Regulations	565
622. Greylingstad Municipality: Ambulance By-laws	565
623. Piet Retief Municipality: Municipal Pound: Extension of Boundaries	566
624. Bronkhorstspuit Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	566
625. Johannesburg Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control	567
626. White River Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	567
627. Kempton Park Municipality: Amendment to Uniform Water Supply By-laws	568
628. Machadodorp Municipality: Sale of Livestock By-laws	568
629. Warmbaths Municipality: Amendment to Standing Orders and Financial Regulations	572
630. Brakpan Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	572
631. Delareyville Municipality: Amendment to Dog and Dog Licensing Regulations	573
632. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from Rating: Correction Notice	573
633. Registration of Vermin Destruction Club	574
634. Louis Trichardt Municipality: Public Health By-laws and Regulations Amendment	573
635. Potgietersrust Municipality: Amendment to Uniform Traffic By-laws	574
General Notices.	
112. Proposed Amendment of Conditions of Title: Capital Park Township	575
113. Benoni Town-planning Scheme No. 1/23	575
114. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 34	576
115. Proposed Business Township: Maryvlei	576
116. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 5	577
117. Proposed Amendment of Conditions of Title: Carletonville Township	578
118. Proposed Township: Elandsfontein	578
119. Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/8	579
120. Proposed Township: The Hill Extension No. 6	580
Tenders	581
Applications for Motor Carrier Certificates	590
Pound Sales	593
Notices by Local Authorities	594

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-
neem. Kennisgewings moet aan die Advertisiebestuurder,
Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die
Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan
weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te
redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat
deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of
onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant
van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie.
Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam ver-
keerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die
kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede
plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels
van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van
die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke
eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die
aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maan-
dag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in
die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week
oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum
raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale
Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders
bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45

vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30

vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant*
(insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Transbaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are
accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should
be addressed to the Advertising Manager, Government Printer,
Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator
who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from
omissions and typographical errors, or from errors resulting from
vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the
paper only and not as part of the covering letter. *All proper
names must be plainly inscribed;* in the event of any name being
incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can
be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings
of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette*
are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the
acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on
Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any
copy received after this hour will be held over for the issue of
the *Provincial Gazette* published the following week. When
public holidays affect publication, a special notice will appear in
the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regula-
tion:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45

for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30

for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES.

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette*
(including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)



Wapen van die Provinsie Transbaal In Kleure

Groot ongeveer 11-duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The Province of Transbaal Coat of Arms In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.